

# POETICKÉ BESEDY.

(REDAKTOR: JAN NERUDA.)

ČÍSLO VII.

---

GRISELDA.

POVÍDKA VERŠEM.

OD

JULIA ZEYERA.

---

V PRAZE.

NAKLADATEL: ED. VALEČKA.

1883.

PG  
5038  
Z4G64  
1883



*Purchased for the*  
LIBRARY *of the*  
UNIVERSITY OF TORONTO  
*from the*  
KATHLEEN MADILL BEQUEST





GRISELDA.  
POVÍDKA VERŠEM.

OD

JULIA ZEYERA.

(POETICKÝCH BESED ČÍSLO VII.)

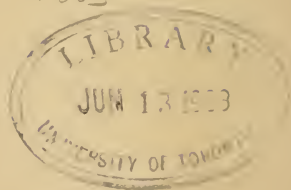


V PRAZE.

KNIHKUPECTVÍ DR. ED. GRÉGR & ED. VALEČKA.

1883.

PG  
5038  
Z4G64  
1823



Tiskem dra Ed. Grégra v Praze.

I.

Byl pozdní večer, rval se s větrem déšť  
a řinčel okny, staré komíny  
se řítily, a truskovický dvůr  
jak archa osamělý v bouři stál;  
zdi jeho omšené, jež přestály  
juž mnohou bouř, jež byly viděly  
tak mnohý boj kol sebe zuřiti,  
se třásly strachem, že snad poslední  
přec nyní přišla jejich hodina,  
že zmizí v tmavé noci osudné  
jak moc a sláva rodin nešťastných,  
jež prchat kolem sebe viděly  
za hranice — ne mnoho tomu let —  
když Bílou Horu rozhněvaný Bůh  
byl přivalil co kámen náhrobní  
na propast, v kterou klesli živoucí!...

Byl pozdní večer, řvala vichřice  
a strachem chvěl se truskovický dvůr.  
Jak sténal jeho krov, jak zoufale  
v noc divou vysílala korouhev

na jeho vížce ostré výkřiky!  
Však uvnitř domu strachu nebylo.

Ve velké síni, nízké, útulné  
na otevřeném krbu oheň plál  
a zlatil rudě začmouzený strop  
a zpíval s větrem, praskal vesele  
a tvořil hvězdy v očích pilných děv,  
jež kolem předly. Kolovratů zvuk  
jak všecek bzučením naplnil síň,  
a občas jen, když Melusinin pláč  
jak vytí vlků zněl neb příšerný  
smích šilence, přestalo předení  
a bezděky zalétly zraky v kout,  
kde muži seděli, neb ke krbu,  
kde paní domu klidně do křesla  
se schoulila. Ihled její přísný byl  
a pevný; minul dívkám strach, když tak  
ji nepohnutou viděly a když  
ti muži nepřestali na chvíli  
své louče štípat z větví borových.  
Ihned dále točily pak kolovrat,  
a některá i tiše zpívala,  
by dokázala svoji zmužilost.

Však náhle zatřás' vítr stavením,  
jak kdyby síly svoje veškeré  
na útok poslední sebrati chtěl,



jak brom zahučel, zakňučel jak vlk,  
dým s krbu valil se a komínem  
se malta sypala, a hluboký  
sten blízkých lesů zadul v tišinu,  
jež nastala pak v síni . . . V kotoučích  
se vlnil hustý kouř a tváře děv  
se zdály jeho clonou zsinalé.  
Děs pojal všechny, paní domu jen  
jak dříve nepohnutě seděla.

To ostatním zas klidu vracelo,  
zas kolovraty točit začaly,  
a v duchu divily se paní své.  
V tom Saloména, malá její dceř,  
jež posud byla polo dřímala,  
svou vlnadnou hlavu noříc v její klín,  
se náhle vzpřímila a pozvedla  
svou malou ruku, jak na znamení,  
že cosi slyší, co jí hádaukou.

„Pláč za oknem,“ rty její šeptaly,  
a vítr mlčel teď, a štěkot psů  
se ozýval a z lesů ozvěna.

„Buď ticha,“ matka klidně velela,  
však Saloména třásla hlavinkou.  
„Já slyšela to dobře! Anděl snad  
v té bouři zabloudil, jenž střeží dům.

Ach, vpusťte jej! Vždyť bílá křídla snad  
déšť promočí mu, rychle, vpusťte jej!“

Smích přitlumený nízkou síní zněl,  
jen stará Estera se nesmála.  
To byla chůva, která babičku  
juž Salomény znala dítětem.

„Co smějete se?“ přísně zvolala.  
„Je moudřejší to dítě než jste vy.  
Noc taková když zemí lomcuje,  
tu zajisté že pastýř předobrný  
se svými chodí v bouři auděly,  
by chránil před úrazem stádo své.“

Hned bylo ticho, a v tom tichu pak  
cos' ozvalo se jako děcka pláč,  
a na to klepání jak na okno,  
a na to zase divý štěkot psů.

„Já vidím anděla teď u okna,  
je bílý jako sníh, a ze zlata  
mu visí závoj s hlavy na prsa!“

Tak Saloména volá nadšeně,  
a každý s podivením obrací  
se nyní k oknu. Paní domu dí :

„Hle, zabloudilo dítě nějaké  
v té divé noci, stojí u okna  
a pláče, jděte, přiveďte je sem,  
než psi je zhubí nebo počasí.“  
A Saloména šepce: „Anděl můj!“  
s tou zvláštní dětí tvrdošíjností,  
jež odbýti se nedá rozumem,  
když jakás pravda se jim zjevila,  
ať sebe méně pravdě podobná.

„Můj anděl!“ šeptala, a do síně  
teď vešlo děcko tváří bledounké,  
o něco mladší domu dcerušky;  
šat hrubý byl a valně rozedrán,  
však přes to zdálo děvčátko se tím,  
čím Saloména míti chtěla je.  
Ten zlatý závoj také nescházel,  
to plavých vlasů bylo vlnění,  
a démantem se v očích třpytily  
dvě velké slzy, zpola umrzlé.

Síň vítala ten luzný děcka zjev  
v svých starých zdech zvýšeným zapláním  
na krbu, úsměvem všech přítomných;  
i paní domu, vždy tak dumavá  
a zamyšlená, poloútrpně  
a polozvědavě se usmála,

a Saloména jako vnuknutím  
se tulila k bledému dítěti  
a líbala mu čelo, za ruku  
je vzala, beze slov je přivedla  
až k matce své, a ta se tázala:  
„Jak stalo se, že bloudíš samotná  
v tak černé noci? Dítě, odkud jsi,  
a kam tě vede cesta? Zbloudila's?“

„Já nevím,“ řeklo dítě. „Poslal mne  
můj děd, bych našla truskovický dvůr.  
Já ve due cestu znám, a velký dům.  
Teď ale bála jsem se.“

„Našla jsi  
dvůr truskovický přece,“ paní dí.  
„A co zde chceš? A kdo je ten tvůj děd?“

Tu dítě mlčí zmateně a kol  
se ohlíží, a znovu lijou se  
mu slzy z očí, tolik neznámých  
když kolem sebe vidí zvědavých.  
'Sléz k Saloméně obrátilo se:  
„Rei,“ tázalo se, „paní Alena  
ta paní jest? Já promluvit mám s ní  
a s nikým jiným. Tak to děd můj chce.“

„Jsemť paní Alena, co neseš mi?“  
Dí paní domu; dítě přiblíží  
se těsně k ní, vytáhne z haleny  
list složený a šepce: „Vezměte,  
pro vás jen je, ať nikdo nevidí,  
co psáno v něm.“

A paní Alena  
se usmála; však sotva padl zrak  
na promoklý ten list, hned změnila  
se klidná její tvář, jak leknutím  
se zachvělo jí tělo, povstala.  
Však vidouc, všickni že se divili  
a na ni upírali zraky své,  
hned zase potlačila vlnění:

„Proč nepředete, dívky?“ ptala se.  
„Nač zahálet? Ať vrčí kolovrat.  
Ty, dítě, sedni k ohni, usuš se.  
Jen dále pracujte, neznamená  
ten list nic zvláštního, to starý muž  
mě pouze prosí o lék v nemoci.“

A sedla opět v křeslo, čtla svůj list  
as desetkrát a zahloubala se.  
A dítě sedlo k ohni poslušně,  
a šeptalo si s Salomérou tam.

Ti ostatní, by paní hověli  
a vůli plnili a rozkazy,  
se dali do práce, a bzučení  
jak včel zas zaznělo, a oheň též  
zas praskal vesele a zpíval si,  
jak vítr venku v noci tomu chtěl.

Tak bylo ticho zas, však bloudily  
přec zraky všech na bledou paní tvář  
a k dítěti, a stará Estera  
mu mléka něco podala a chleb;  
pak Saloménin hlas se ozval tak:

„Já snažně prosím tě o pohádku,  
o hodně krásnou, zlatá Estero.“  
A dívky všechny na to prosily:  
„Ó povídej, čas krásně uplyne,  
znáš tolik jich co listí na hrušce.“

Tak pobídly, a stará Estera,  
nad kolovratem byla skloněna,  
na děti usmála se; mezi tím,  
co dívky pilně přísti jaly se,  
tu starou povídala pohádku:

„Byl jeden král a jedna královna,  
ty měli dceru bílou jako sníh,

jak růži svěží; byla jediná,  
a jako modlu milovali ji.  
Král, před kterým se třásla světa půl,  
ten její šlépěj líbal v zahradě,  
ve zlatém písku po němž bloudila,  
když mezi liliemi honila  
buď modré ptáky s očma z rubínů,  
neb motýly všech barev duhových;  
a královna, jíž samá knížata  
jen na kolenou sloužili a pak  
se chlubili, že na ně pohlédla,  
ta sama zlaté vlasy dcery své  
vždy česala, a nedovolila,  
by ruka jiná dotekla se jí.

Tak žilo dítě, dražší koruny  
a trůnu, nevědouc co žal a bol,  
neb celý jeho život úsměv byl,  
a lesk a vyplnění přání všech  
Však není dáno žít až do konce  
vždy v štěstí jen, a nikdo na světě  
tak mocným není, aby upevnil  
na věky blaho těch, jež miluje.  
To poznal král, zvěděla královna  
a svrchovaně mladá jejich dceř.

Kdo nemá nepřátel? Obzvláště když  
na štěstí výsluní se nachází?

Král měl jich též, a vnikli do města  
a ztekli dům, a palác v plamenech  
se změnil v černý hrob, v němž zabit král,  
bez koruny a pláště, zohyzděn  
až k nepoznání ležel; královna  
se zachránila útekem, svou dceř  
na plecích odnesla až do lesů,  
jež tmavě stály v horách vysokých.

Tam poznalo to dítě královské,  
co zima jest a hlad, co slzy jsou  
a trpká bída, smutná siroba.

Od chaty k chatě o chleb prosila  
teď královna, a všude nalezla  
jen chladný pohled. Ti, jimž poskytla  
v čas slávy své a štěstí milost svou,  
ti nejméně ji znali, každý chtěl  
se novému zalíbit králi teď.

Tu stalo se, že jednou na večer,  
když vítr burácel a padal sníh,  
a královna již mdlobou zmírala,  
se náhle vyskyt' v lese zlatý hrad  
u prostřed háje stromů růžových;  
tam bylo vlahé jaro, přisvit tam  
jak měsíce byl, z oken hleděly  
pak samé hvězdy, květy svítily



jak světlošky a ptáci zpívali  
jak ze sna. Zázrak byl to veliký.

Když vejít chtěla s děckem královna,  
tu stála náhle před ní sudička  
a pravila: „Já na tě čekám již,  
jen pojď, však sama pojď!“ . . . A královna  
než slova mohla promluvit, již tam  
pod stromem stála v sadě růžovém  
a mžikem byla celá změněna!  
zas byla krásná jak v čas slávy své,  
na sobě měla roucho bělostné  
jak z rosy setkané a z paprsků;  
z hvězd plála ve vlasech jí koruna,  
a závoj jako jíní na stromech  
a samá perla, k nohám padal jí.

Teď chtělo dítě její vejít v sad,  
však mocný potok náhle zaproudil,  
a vlny jeho odloučily je  
od matky předrahé, a sudička  
jí větví bránila, jež pokryta  
tak hustě květem byla krvavým,  
že zdála se jak onen břitký meč,  
jenž proklál srdce krále v paláci.  
A sudička tak smutně pravila:

„Ty ještě nesmíš vejít v sladký klid,  
mé dítě ubohé, tak osud tvůj!  
Jdi v širý svět a trp, a matka tvá  
tě očekává zde. Až najdeš květ,  
tak krvavý jak ten, tak palčivý  
a sladký přec, a jej až ulomíš,  
pak před tebou se brány otevrou  
a vejdeš k nám, ne dřív. Teď s Bohem buď!“

Tak pravila a v lese příšerném  
se zase octlo dítě královské,  
v té chladné noci beze matky své;  
vše bylo zmizelo, a kolem tma  
jak příkrov na stromy se věšela,  
bez hvězdy bylo nebe. Samotna  
na širém světě byla králů dcě.

Teď nastala ta dlouhá její pouť,  
to květu hledání, ta síroba,  
noc bez hvězdy a luny, čirá poušť...

Po leta viděli ji bloudit tak,  
jak přízrak bledou, a přec krásnou tak,  
a prsty na ni ukazovali:  
„To dítě královské jest, bloudící  
bez přístřeší, bez matky, bez otce!“

A mnohý plakal, vida její žal,  
a mnohá chata otvírala se,  
by přijala ji jako vzácnou host;  
však dívka nikdy nešla v příbytek,  
krb žádný neviděl ji u ohně;  
bez jediného slova bloudila,  
a oči její stále hledaly  
ten krvavý, ten vonný, divý květ.

Tak mijela jí leta ve smutku,  
až jednou přišla v město, které kdys  
ji vidělo co zlatý růsti květ  
na rodokmeně slavných rodičů.  
A dívka nepoznala město své  
a vešla v zahradu, tam našla rum  
a trosky zlaté síně matky své,  
a z puklých sloupů vyrůstal tam keř,  
a v jeho stínu krásný jinoch spal,  
a mezi rty měl rudou květinu  
jak krůpěj krve. Dívka vykřikla:

„To byl ten květ na větvi sudičky!“  
A s divým jásotem se vrhla v prach,  
ret její ssál tu vůni palčivou  
a sladkou přec; a jun se probudil  
a v šílenství ji bodl do srdce  
a tam ji našli mrtvou, s úsměvem

tak přešťastným, že zjevno bylo všem,  
sen překrásný že snila na věky!“

Tím Estera končila pohádku  
a chválili ji, od krbu však vzlyk  
za vzlykem zněl, a usedavý pláč,  
toť plakalo to dítě ubledlé,  
a Saloméně posléz pravilo :

„Má bílá matka měla korunu  
z hvězd na hlavě. Kde je, ach já chci k ní!  
Já hledám ji. Jsemť dítě královské.  
Jsem vyhnána ze zlatých pokojů.  
Má bílá matka pro mne pláče tam!“

Síň zněla smíchem poloútrpným,  
však paní Alena teď povstala,  
jak přízrak byla bledá, zvolala :

„Juž práce pro dnes dost, juž přestaňte.  
Je pozdě. Všickni jděte spát. Já též  
jsem znavena. To dítě odneseť  
a položte je do mé ložnice  
na lůžko s dcerou mou. Ty Estero,  
ty sama přihledneš, by všecko tak  
se konalo, jak přikázala jsem.“

Po těchto slovech prázdnila se síň  
a paní stála sama u krbu,

a při plápolu shasínajícím  
čtla opět onen list, jenž takto zněl:

„Při živém Bohu tebe zaklínám,  
při hlavě tvého děcka, ke mně spěj.  
Já svěřím tobě velké tajemství.  
Já umírám a nemám síly juž,  
bych k tobě přišel Adam Jesenský.“

Pak hodila list v oheň na krbu  
a když se rozpad' v popel, odešla  
a spěchala po schodech v ložnici.  
Tam slabě hořel starý kahanec,  
jenž visel se stropu, a Estera  
u lože stála, obě děvčátka  
kde v spánek ponořena ležela  
tvář vedle tváři, jak dvě poupata.  
To jedno ale bylo ubledlé  
a kolem rtů byl úsměv bolestný  
a slzy ještě byly na brvách.

„To podivné je dítě,“ Estera  
teď paní svojí dí; ta šeptá jí:  
„Ó Estero, ty nevíš, pohádka  
jak pohnula mne tvoje hluboce.  
Ty slyšela's, co dítě pravilo,  
když dopověděla's svou báchorku?“

„To byl přec pouhý, dětský nerozum?“  
se pousmála stará Estera.

„Snad víc to bylo,“ na to paní di.  
„Ty věrná jsi, před tebou tajemství  
já žádné nemám. Víš, že před rokem  
do dvora přišel starý, cizí muž,  
že se mnou tajně mluvil, bez svědků,  
a že jsem jej pak v hory poslala  
do ovčárny, jež stojí v samotě.  
Ty neviděla's jej, však jmeno znáš:  
nuž věz, že je to Adam Jesenský,  
jenž zmizel z Čech, když z Častolárů pán  
na Hoře pad' a vdova uprchla  
do ciziny s královnou Alžbětou  
a s falckým Bedřichem. Ty chvěješ se?

Nuž věz, že umírá teď Jesenský,  
že k němu musím ještě v tuto noc.  
On mluví o tajemství. Tuším je!  
Ó jista jsem, že dítě před námi  
je z rodu Častolárů, mocných kdys.  
A starý Jesenský je svěřit chce  
do rukou mých! Jaké to břemeno!  
Ach, kacířský ten rod je kletbou mou!“

A Estera jí na to odpoví:  
„Cokoli žádá Adam Jesenský,

ty učinit to musíš. Velký hřích  
se spáchal na tom rodu, a ty víš,  
na koho vina padá.“

„Esteró!

Pro boha, mlč!“ jí zbledlá paní dí.

„To nebyl hřích, to kacírů byl trest  
a zbujných buřičů. To dítě však  
je nevinné a tvrdou nebudu.

Což neděkuje Adam Jesenský  
mi výživu v ovčárně celý rok?

Nuž, Esteró, teď jdi a dej mi plášť.  
Bez hluku vyveď koně ze dvora,  
jest-li že všechno spí. Já cesty znám  
a vítr ulehl a přestal déšť.“

Na povel paní vyšla Estera  
a za nedlouho paní Alena  
na koni, zahalena v teplý plášť,  
se brala lesem k staré ovčárně,  
jež na samotě stála na vršku  
v tvář temným borům, šumným doubravám.



II.

Na chudém loži Adam Jesenský  
při slabé záři louče zápasil  
s tou temnou příšerou, již zovem smrt  
Stín její pad' mu těžce na čelo  
a mráz mu vnikal v duši hluboko.  
Když vešla ale paní Alena,  
tu bylo mu, jak kdyby odvalil  
se kámen těžký s prsou, vzhopil se  
a pozdravil ji bohuým úsměvem.

„Dík,“ šeptal, „že jsi přišla! Bliže pojd',  
bych žehnající ruku položil  
na hlavu tvou! Ach, pomni na ten čas,  
když jako dítě já tě na klín bral!  
To nebylo v tak temném brlohu,  
dům Častolárských tenkrát rájem byl!“

„Bůh těžce navštívil vás, Adame,“  
dí paní Alena mu s povzdechem.

„Buď jemu chvála věčně v nebesích!  
On zkoušel mne, a dal mi zápasit,  
ach, krutě zápasiti s hněvem svým.



Já bojoval jak někdy s andělem  
syn Isakův, a v boji nekles' jsem.  
Nuž velebena vůle jeho buď!“

Tak stařec děl, a hlava klesla mu  
na prsa těžce, paní Alena  
se naklonila, tak jej oslovíc:

„Vy žádal jste, bych rychle přišla k vám.  
Ó rcete, čím vám mohu prospěti?“

„Ined pozved' hlavu, hlasem silným děl:  
„Mně prospěti? Vždyť již u cíle jsem!  
Mně nikdo nemůže již prospěti.  
Chci pouze, abys napravila to,  
co zavinil tvůj otec a tvůj muž.  
Chci, abys odvrátila částečně  
tu těžkou kletbu od hlav zrádců těch,  
již oba stojí teď už před Bohem  
a jeho spravedlivou stolicí!“

Tu vzpřímila se paní Alena  
a temně svítil na něj její zrak:  
„Ni otec můj, ni nebožtík můj muž  
tím nebyli, čím právě jste je zval.  
Že králi svému věrni zůstali  
a církvi též, to chválu zaslouží.“

Hněv starci v shaslých očích zahořel:  
„Tvůj otec katolíkem byl a tak  
tvůj muž. Pán z Častolárů věděl to  
a přec jim věřil, i v tu hodinu,  
kdy klesla naše věc, kdy nepřítel  
své sítě rozprádal, hra krvavá  
když počala na kleté Hoře již.

Pad' z Častolárů pán, a k útěku  
se vdova jeho v zmatku rozhodla.  
V prach klesl starodávný, slavný rod.  
co jeho bylo, vzal mu nepřítel,  
vše pobrali mu, statky, jmeno, dům,  
v němž otci jeho žili; žebračkou  
se vdova státi měla... V sklepích však  
přec zlata ještě zbylo, zachránit  
pro dítě své to chtěla, zavésti  
se mělo daleko za hranice.

Tu zapotřebí věrných bylo jí.  
Tři měla muže v službě, v jejichž čest  
a lásku věřila. Tož otec tvůj,  
já a tvůj muž. Ty víš, co stalo se!  
My tûny zavezli až do Němec,  
a uložili šťastně v jistotu.  
Já pro paní pak zajel do Řezna  
a mezi tím, co v město spěli jsme,

kde zlato leželo, tvůj udal muž  
a otec tvůj vše Lichtensteinovi,  
a jmění paní Častolárové  
na rozkaz císaře, jenž jmění bral  
všem rebellům, do Vídně vezlo se.

Za ji lášský pak groš ti zrádcové  
dvůr truskovický zakoupili si,  
jenž tvým a dcery tvé jest dědictvím!  
Rci, můžeš říci, že jsem slovem lhal?“

„Co činil otec můj a s ním můj muž,  
to byla pouze jejich povinnost,“  
mu odpovídá paní Alena,  
a klopí oči, vzdychá z hluboka.  
„Však rcete, Adame, co činit mám?  
čím mohn sloužit dávné paní své,  
kde skrývá se, a poslala mi vzkaz?“

Tu zasmušil se Adam Jesenský:

„Šla v blahý kraj, z kterého vyhnat ji  
již nemůž' žádná vašich pánů moc.  
Ó Aleno, jak mám ti vyličit,  
co snášela, a jak to snášela!

Lid český vydal Hospodin jak brav,  
jenž určen padnout žertvou velikou!

On rozptýlil nás mezi národy.  
Vzlyk srdcervoucí letí k nebesům,  
a neslyší jej Bůh. A věřím přec,  
že nezahyne v hanbě drahý lid.

O vy, již zůstali jste v porobě,  
a zapřeli jste slávu otců svých,  
a zapíráte lepší bratry své,  
vy nevíte, jak velký náš byl bol,  
však nevíte též, jaké nadšení  
nás neslo z prachu k Bohu, útrapy  
jak sladkostmi se staly, blaženstvím!  
Jak povznášelo velké vědomí,  
jež každou rostlo ranou, vědomí,  
že přesvatou konáme povinnost!  
Ach, důstojnost tak sladká jímala  
pak každou duši, posvětila nás  
jak drahý olej, který na kštice,  
ba na lem tekl Aronových rouch,  
na velekněze když byl pomazán!

Je pravda, byly chvíle, v kterých síl  
jsme ztráceli, pod tíží klesali,  
pak ale slabým duši vzrušily  
veliké příklady těch, které Bůh  
jak jasné hvězdy rozžhal na nebi,  
by svítily na pouti strádáním,

tím údolím, kde smrti vládne stín.  
Z hvězd nejjasnějších jedna byla vždy  
nám Saloména Častolárová.  
Ó zajisté, že byla sveticí!  
Jak žebračka bloudila se stádem  
těch nešťastných, již domov hledali  
u stejnověrců v Němcích prokletých.  
Ten lid je tvrdý, nenávidí nás.  
Já chci ti mluvit jen o Žitavě,  
kde strávili jsme léta poslední.

My živilí se prací rukou svých,  
my byli všichni bratry, sestrami,  
juž neznali jsme stavu rozdílu,  
nás vázalo vespolek neštěstí,  
a naděje na spásu — marná, ach!  
A jazyk otců útěchou nám byl,  
my plakali vždy slzy radostné,  
když z temných lesů zavítal k nám kněz,  
(z těch některý, kteří se skrývali  
na hranicích, by v pravý okamžik  
svým bratrům sloužit mohli, kteří z Čech  
k nám přechali.) My slastí plakali,  
jak pravím ti, když v zvucích mateřských  
nám kázal, chvěli jsme se dojmutím,  
když líčil nám, jak v poušti slavívá,  
v té cizé poušti, Páně večeri

se svými bratry, českým jazykem.  
To pro nás svátky byly . . . Časem však  
ti kněží v temných lesích hynuli  
a mřeli . . . Poslední když zemřel nám,  
tu prosili jsme s pláčem v Žitavě,  
by dovolili kněze zavolat,  
jenž usadiv se v městě, po česku  
by kázal nám, abychom okřáli.

My odřekli se posledního tu  
a odtrhli si sousto ode rtů,  
by možné bylo podat nám co daň  
dar německému knězi, který chtěl,  
by lid náš navštěvoval jeho chrám,  
an k jeho stádu počítal se přec!  
My z šperků posledních a z památek  
na drahou vlast též kalich ulili,  
jenž sloužit nám při hodech lásky měl,  
když řekli nám, že svatou nádobu  
v chrám český nikdy nepůjčili by.

Slz našich nedbali, ni obětí,  
a v hněvu velkém posléz řekli nám,  
že nevděkem jim dobro zplácíme,  
že cesta volná je nám v jiný kraj.

My žasli. Odejíti odsud zas,  
zas bloudit lesy jako divá zvěř!

My zůstali, a slovo cizí jen,  
jež znělo nám jak zášti tvrdý zvuk,  
k nám nyní s kazatelny mluvilo.  
My mlčeli, však oči neuschly;  
teď zdálo se, že Bůh nás opustil.  
My chodili jak tělo bez duše.  
A oni vyčítali pýchu nám,  
a každým dnem se stali tvrdšími,  
až vyčítali nám, že dýchatí  
jsme směli jejich vzduch... My mlčeli.

Tu náhle zalétla k nám sladká věst.  
Za městem nedaleko, míli as  
stál v lesích opuštěný, starý chrám,  
ves kolem něho byla v ssutinách,  
jej vetchá střecha ještě chránila.  
Tam zavítal z daleka český kněz,  
muž starý, hořem klesající v hrob.  
Chtěl v lesích zemřít; dokud ale dech  
mu prsa dmul, chtěl Bohu sloužiti  
a nešťastným, již bloudili jak on  
po širém světě, žitím znaveni.

Ach, jaké svátky jsme tu slavili!  
My ráno vycházeli v neděli  
a putovali v temný, vlhký les  
a přijímali tělo Kristovo,

a slyšeli po česku pravdy ty,  
pro které snášeli jsme vyhnanství,  
a čerpali tak nové síly zas.

Na večer šli jsme pookřáli zpět  
do města, které vychloubalo se,  
že pohostinství poskytuje nám.  
U brány ale záští čekalo,  
my posměch sklízeli a nenávisť,  
a když jsme neustáli putovat  
tam v temný les, kam srdce pudilo,  
tu řítila se na nás zuřivost:  
prach metali nám v tvář a urážky,  
a jednou vítali nás kameny!  
Ach, Aleno, a jeden ranil skráň  
tu sněhobilou paní vznešené,  
tu skráň, jež utvořena zdála se,  
by královskou nosila korunu!  
Bůh ale dal jí vínek světější,  
co mučednice vešla v jeho ráj!

Jak bílá růže klesla na dlažbu.  
Já donesl ji domů. Nevstala  
již více z lůžka... V bídě zemřela  
a v pokoření trpkém, hlubokém.  
Pro vlastní osud neměla však vzdech,  
nad dítětem svým pouze plakala,  
a za lid svůj se vroucně modlila.



Jen jednou měla chvíli slabosti,  
na loži na polo se vzpřímila  
a zalomila s pláčem rukama:  
„Což na věky, ó Pane, zapoměl's  
na lid svůj věrný? Na vždy nepřítel  
mu klečet bude, krutý, na prsou?  
Ó Bože, příliš těžká ruka tvá.  
Ty tedy na věky jsi vydal nás?“

Tak bědovala. Pak však zvolala:  
„Ne, ne. Na věky nejsme ztraceni!  
Já cítím to, jest blízek přec nám Bůh.“

A úsměv zasvítíl jak paprslek.  
Pak kynula mi, takto šeptajíc:  
„Ty vyplníš mé přání, Adame?  
Ó vrať se zpět v tu starou, drahou vlast!  
Mé dítě dones v sladkou otců zem,  
ať třeba nepoznána žije tam,  
tak chudobně, jak žila v cizině  
a ve vyhnanství s matkou neblahou!  
Mě jímá hrůza před tou cizotou!  
Ó Adame, ty v Čechách najdeš snad  
přec některého z přátel ve skrytu,  
jenž na nás s útrpností zpomíná.  
A brzy snad, že spása vzejde tam!  
Hleď, naděje, že sejme jařmo Bůh

a pouta nám, že z domu otroctví  
nás vyvede, ta naděj berlou je,  
o kterou podpírám se putujíc  
na dalekou tu cestu k věčnosti.“

Tak pravila a zamlčela se,  
pak děkovala mi za věrnost mou,  
a přítelem mne zvala nejdražším,  
a žehnala mi a já plakal tak  
jak dítě její, které klečelo  
na zemi vedlé mne a tušilo,  
že loučiti se musí na vždycky.

A vítr venku lkal a z oblaků  
se proudy deště lily na město,  
a paní Saloména počala  
teď blouznit horečně. Ihned výkřiky  
jak velké bolesti se draly jí  
ze hloubi duše, pak zas tichý smích  
jak stříbra zvuk jí linul ode rtů.  
Ihned: „Vražda, vražda!“ s děsem volala,  
pak zase viděla se v zahradách  
na zámku Častolárských s dítětem,  
kruh milých přátel sladce vítala,  
a zpívala jak labuť, která mře.

Až náhle vzpřímila se na loži:  
„Slyš, Hospodinův hlas je na vodách,

jak velký vítr hučí temnotou!“  
A byla nepokojná, chvěla se.  
Klid náhlý ale se jí chopil pak:

„Teď všechny lesy sladce dřímají,  
a svaté hvězdy bdějí, s nimi Bůh!“

Tak šeptala a ruce povznesla,  
a velkým hlasem hřmícím jako zvon,  
a s tváří nadšenou pak zvolala:  
„Chci zraky upírat na hory ty,  
od kterých spása, pomoc přichází!  
Jak hory se všech stran Jerusalemem  
obkličují, tak jímá se všech stran  
Bůh lid svůj věrný! Radost vyšlehá  
teď k nebi nevýslovná! Vydává  
hrob velký kořist svou, a žije zas  
ten zrazený a zavražděný lid!“

Víc nemluvila již... Když zemřela  
já okno otevřel, a nad městem  
jak nad Betlémem hvězda hořela.  
Ó symbol svaté její naděje!  
Mrak celé nebe kryl, jen hvězda ta  
tam plála jako osamělý květ.

Já vyjel z města ještě v onu noc,  
já po tajmu naložil mrtvolu

a prchal jak z Egypta Israel.  
Ten starý kněz, jenž v temném lese žil,  
a čekal tam na úsvit radostný  
vše smiřující smrti, vykonal  
nad paní Saloménou modlitbu.  
Já ale vez' ji dál až v černý hvozd,  
jenž zádušně tvoří hranici  
Čech neblahých s nevlídným Německem.  
Tam v půdu svatou otců šťastnějších  
já uložil svou paní předrahou,  
a pěšky, nesa dítě na plecích,  
já putoval kol hradů sřícených  
a opuštěných vesnic do Čech hloub.

Já přišel k tobě, snadno uhadneš,  
ač tenkrát neřekl jsem slova ti,  
že dítě, které se mnou žilo zde,  
jest dcerou Častolárských velmožů,  
ta malá Griselda, již znala jsi  
v dnech krásnějších, na štěstí výsluní.“

Tak končil Adam. Paní Alena  
po drahé chvíli zádušně dí:

„Nuž vezmu na sebe to břemeno,  
jež patrně na bedra klást mi chceš.  
Víš z Častolárů Griselda, kým je?“

„Zná jméno své, zajisté tuší též,  
že křivda její matce děla se,  
však celý význam svého neštěstí  
to děcko chápat nedovede přec.

Ó Aleno, ty sama matkou jsi,  
a tvému děcku dala jméno své  
a mnoho lásky ta, jež zrazena  
pak byla mužem tvým. Jest nemožno,  
bys zapomněla její laskavost!

Já dlouho hledal v Čechách přátele,  
než k tobě přišel jsem, žel bohu však  
já neulezl jich... Tu kmitla mi  
tmou zoufalství tvář tvoje, Aleno!  
Mně zdálo se, že ty mě vyslyšíš,  
ty byla's dobrou, ty's prý strádala,  
když zradu páchali! Ó já to vím  
i přes to, že ty zrádce hájit chceš!  
Ó Aleno, při hlavě dcery tvé  
tě zaklínám, Griseldy ujmi se!  
Buď prokleta a věčně duše tvá  
ať bloudí bez pokoje, jest-li že  
můj z hloubí volající nyní hlas  
v tvé srdce nevnikne! Ať dítě tvé“ —

„Ó stůj, pro Boha stůj, a nedomluv!“  
bez dechu volá paní Alena,

a klesá vedle lože zsinalá  
na kolena, a slzy hrou se  
po chvějící se tváři. „Dítě mé,  
má Saloména!“ šeptá, „neklň jí!  
Chci činit vše dle sil a prostředků.“

Chmur temnota na čele Adama  
se rozptýlila, vzal ji za ruku  
a pravil tak: „Nuž já chci žehnat jí  
i tobě, Aleno. Teď přísahej  
při drahé hlavě Salomény své,  
že nevyzradíš velké tajemství,  
jež tobě svěřit chci.

#### A Alena

rtem chvějícím se, bledá jako smrt  
mu přísahala. Adam chvilku pak  
na lůžku ležel, tiše, beze slov  
jak síly své by sbíral poslední,  
a posléz jal se takto mluvit:

„Věz, Aleno, že tány s penězi,  
jež zavezli jsme tajně do Němec  
a které zabavil král Ferdinand,  
že nebyly jediným bohatstvím,  
jež z Častolárů pánům zůstalo  
po pádu jejich s výše bývalé.

Ty znáš tu velkou síň, již zvali jsme  
na hradě „zlatou“ vždy, pro bleskot zdi  
a neobvyklou její nádheru.

Ty víš, že podobizna visí tam  
na pravo od vchodu, v leposti své  
to paní Saloména, v rouše tom  
tak bílém jako sníh a posetém  
jak noční nebe drahým kamením,  
v němž skvěla se při hodech slavnostních,  
když falcký Bedřich, host, k ní zavítal.

Dej dobře pozor, co ti pravím teď:

Má podobizna rámec uměle  
a přebohatě vyřezávaný.

Květ vedle květu jak by pučel tam,  
a jeden z nich je růže purpurná,  
střed tvoří dolní části, zlatý had  
se dotýká té růže jazykem.

Vší silou pakli růži zatlačíš,  
tak že ti povolí a vnoří se  
jak do zdi hluboce, div zdá se ti,  
že před tvým zrakem, věru, děje se:  
na ose své se obraz obrátí  
a uzříš malé dvěře; tento klíč  
je otvírá, jej dobře zachovej...

Do skryše za obrazem odnes' jsem  
já s panem z Častolárů skvosty vše,  
jež po staletí rod ten nastrádal,  
těž malá tůna zlata stojí tam.

Já jediný o tajemství tom vím.  
Na štěstí neměli jsme času již  
z té skryše zlato poslat do Němec,  
sic bylo by to na vždy ztraceno.  
To Griseldino jesti dědictví,  
v tvé ruce skládám je. Ty pomoz jí,  
by dosáhla, co jejím majetkem.  
Na tobě jest teď, nalézt prostředky.  
Já marně snažil se, v hrad vetřít se.  
Snad brzy ale třeba nebude  
lstí domáhat se práva svatého.  
Snad záhy vyplní se naděje,  
jichž nikdy vzdáti jsme se nechtěli.  
Snad vyhnanci již brzy vítězně  
se vrátí zpět a vše se napraví.

Pak udej nové vládě tajemství,  
a odměna tě jistě nemine,  
až Griseldě se vrátí dědictví.

Však kdyby dál nás ještě zkoušel Bůh,  
a Čechy na dál v rukou cizinců



a dobrodruhů v plenu zůstaly,  
pak lešť jen zbude ti a úskoky.  
Nuž to je vše, co jsem ti říci chtěl.  
Ty chápeš vše? Svě pomni přísahy.“

Po těchto slovech Adam unaven  
na lůžko kles', a paní Alena  
jak přízrak děsný, bledá, s očima  
jak plameny, jak uhlí žeravé,  
nad starcem klonila se, lakota  
jak žízeň, kterou nelze ukojit,  
jí v duši vřela, oheň zžíravý,  
a hrůza porušiti přísahu  
v led měnila jí krev; klíč rezavý  
jak relikvii k srdci tlačila,  
a tělo chvělo se jak osyka.

Tak stála dlouho, posléz pravila:  
„Vy nezemřete ještě, Adame.  
Já zítra s Griseldou se vrátím sem  
a léky přinesu.“

On usmál se  
a odpověděl: „Přiveď Griseldu.“

Pak zavřel oči. Ještě meškala,  
když ale viděla, že usíná,  
bez hluku vyšla ven, a vrátila  
se klusem lesy v truskovický dvůr.

Juž svítalo se, když jí Estera  
plášť s ramen brala; netázala se,  
zda paní její Adam Jesenský  
cos svěřil. Mluvila dost zřejmě tvář  
ta ubledlá, ten chvějící se ret.  
Až do východu slunce Alena  
u lůžka stála, kde jak poupata  
tak tiše obě děti ležely,  
a ruce její, svírající se,  
klíč starý, zrezavělý točily.

Dva ještě dni žil Adam Jesenský,  
juž málo mluvil, dechem posledním  
pak žehnal Griseldu, již plačící  
po jeho smrti vedli do dvora,  
na večer, v starou síň, kde při ohni  
zas předly dívky, stará Estera  
kde opět povídala pohádky:  
Tam Saloména opět vítala  
jak v onen večer „svého anděla“.

A paní Alena zas dumala  
v svém křesle; uhlídajíc sirotka  
bezděky vzpomněla té pohádky  
o bloudícím tom děcku královském,  
jež bílou svoji matku hledalo.  
Líc její však juž nejevila víc,  
jak v onen večer stopu soustrastí.



III.

Teď nastaly Aleně chmurné dni,  
tíž každým ránem větší zdála se,  
čím dál tím bledší byla její tvář,  
a oči zapadaly hluboce.

„Co s dítětem si počít?“ dumala  
s počátku s nelibostí, pozděj však  
si pravila: „Já trpět nemohu  
ji pod svou střechou. Jaký byl to slib?  
Ten starý muž jej ze mne vynuтил.  
Bůh slyšet nemohl, co mimoděk  
jen šeptal ret můj... Aneb slyšel přec?“

Klid její prchal. Bylať Griselda  
jí věčnou výčitkou zrad otcových,  
zrad mužových. To v srdci budilo  
jí neurčitou zášť... Ji potlačit  
se někdy snažila, však řevnivost  
též dostavila se, když viděla,  
jak dcera její s velkým nadšením  
a s láskou blouznivou jak anděla  
Griseldu milovala, více k ní  
než k matce zádumčivé přilnula.

Ta řevnivost jí srdce zžírala,  
to dítě netvorem se zdálo jí,  
a přece v hloubí duše šeptal hlas  
jí jakýs škodolibý: „Upírat  
ty nemůžeš, Griselda krásná je;  
jak mizí Saloména vedle ní!“

Do kořán otvírala závist zrak,  
dnem každým vypátrala nový vděk  
u sirotka; jak krásu výšila  
ta prostá Griseldina důstojnost,  
v tom stáří nezvyklá; kde brala jen  
tu snivou sladkost, která zářila  
tak dojemně jí z tváři přibledlé?

Proč každý zjemnil hlas, když mluvil s ní?  
Proč nikdo neuhod', že uráží  
tou směšnou úctivostí Alenu?  
Nuž, bylo třeba zřejmě promluvit.

„Ta tulačka, kterou jsem přijala  
jen z útrpnosti v chvíli slabosti,  
si počíná jak paní v domě mém,“  
tak jednou Saloméně pravila  
u přítomnosti dívek předoucích,  
když tato ruku malé Griseldy  
k rtům byla nesla v žertu, laškujíc.

A Saloména jako v leknutí  
tak zvolala: „Ó, nemluv, matko, tak!  
Ty víš, že Griselda je princezna,  
ta, která matku hledá ztracenou!“

Tu paní Alena se zarděla,  
jak bleskem v duchu jejím zakmitla  
ta zlatá síň na hradě, obraz ten,  
za kterým v temnu v kupách leželo  
to zlato, jiskřící se kameny,  
a zraky krásné paní s obrazu  
tak plny hněvu na ni svítily,  
že zakryla si dlaní rychle tvář.  
Bez slova z síně vyšla, její zášť  
však hlubší byla od onoho dne.

Když vrátila se k ohni, v křeslo své,  
tu před sebou se chtěla omluvit  
a ukonejšit svoje výčitky.  
„Já vzala na se úkol nemožný,“  
tak rozjímala. „Adam Jesenský  
měl vůli pevnou, a přec vykonat,  
co na mně žádal, nemoh' nikterak.  
Hrad nepřístupný je, on sám tak děl.  
Jak tedy dobýt toho dědictví?“

Tu přetrhla se rozjímání nit,  
a lakota se drala v duši jí

jak potopa žhavého olova.  
Před zrakem jejím rozvlnilo se  
jak kouzlem pekla v záři úchvatné  
to skryté bohatství co ohromné  
a nekonečné moře zlata, v němž  
jak ostrovy plovaly rubíny;  
jak toužil její ret se napít tam,  
ó, tononti by chtěla v zlatě tom!  
A kdyby dosáhla tu bájnou tůň?  
Slib její počítílý, přísaha  
ta vynucená, jako temný stín  
by mezi rudým zlatem stál a ní,  
a ruka paní Častolárové  
by temnem kynula, a její prst  
by nkázal na pravou dědičku!

A kdyby Griseldy už nebylo?

Tak v duši její plné temnosti  
to zasyčelo hadím sykotem.

Jak požár myšlenka ta vyšlehla  
jí z hrozných zraků chmurným plamenem,  
a Griselda, jež zrak ten pochytila,  
se zachvěla, nevědouc sama proč,  
a tulila se k Saloméně blíž.

A z toho dne ta byla jediná,  
jež nezměněná, věrná zůstala;

ti ostatní se vyhýbali jí,  
by paní svojí nerozhuňvali;  
po lhostejnosti přišla nelibost,  
a brzy na Griseldu dívali  
se všickni zrakem paní Aleny.

Jen stará Estera se nedala  
svou paní ovládat a její hled,  
ač přísný vždy, postrádal tvrdosti.

To vše Griselda chápat nemohla.  
Jí bylo úzko v domě, cítila  
tu temnou nenávist, jež jako stín  
ji sledovala všudy: v dětině  
té útlé duši smutek nesmírný  
se vzmáhal, uděšena tázala  
se sama sebe: Proč ta nenávist?  
Proč ve vyhnanství před tím bloudila?  
Proč v zuřivosti tenkrát v Žitavě  
lid házel kameny, proč její máť,  
ta bílá, krásná, prchat musela,  
proč skrývala se v lesích pošmurných?  
A proč to záští bylo zase zde  
na truskovickém dvoře? . . Zajisté,  
byl někde krassší svět, tam daleko  
za horami, kde slunce spávalo  
po denní pouti! Žili lidé tam

tak dobří jako Adam Jesenský  
a malá Saloména. Matka též  
tam na ni čekala! Po tvářinkách  
jí slzy tekly, touha veliká,  
po klidu s matkou v hrobě hořela  
v tom mladém srdci, které radosti  
dle jména znalo jen, a stará báj,  
již Estera o dceři královské,  
o jejím neštěstí a spasení  
o blahém byla vypravovala,  
ta na mysli jí stále tanula,  
a v nitru jejím ona pohádka,  
tak se vzpomínkou sladkou splýnula  
na krásší dni, jež někdy prožila  
kdes daleko, v jakýchsi zahradách  
a zlatých síních s matkou předrahou,  
že snem se stala jejím nejdražším,  
že pevnou víru dodávala jí,  
že jedinou jí byla útěchou.

Že sama byla oním dítětem  
to zřejmou, jasnou pravdou bylo jí,  
a spásy slib jí sílil v útrapách.

Dřív Saloméně jen to šeptala,  
pak ale zřejmě o tom mluvila,  
dvůr celý o tom brzy vyprávěl



a úsměšky se na ni sypaly,  
žert surový si šašky tropil z ní,  
a mnohou slzu v skrytě ronila —  
tím pevnější však byla víra v ní.

Tak minul rok jí v smutku, v sirobě,  
však v sladkém snění též, a zase rok  
jí minul stejně tak, až osudný  
jí příběh nový, trpký přines' žal.

Hod Boží vánoční byl; Alena  
chtíc do kostela v kočár sedala;  
dvůr na samotě stál a zřídka jen  
do chrámu jela, jenž byl vzdálený.

Juž halila se právě v kožich svůj  
a Saloménu pláštěm přikryla,  
když tato náhle tak se ozvala:

„Proč Griselda nemůže s námi jet?  
Jak stýskat se jí bude beze mne,  
a nikdy kostel neviděla náš.“

„Že nikdy?“ ptá se paní Alena  
a náhle zachvěla se, vzpomněla,  
že dítě kacířů pod krovem svým  
a v společnosti dcery chovala!

„Ihned Griseldu přiveďte!“ zvolala,  
a celou cestu o tom dumala,  
jak bez hluku by mladou bludařku  
na pravou víru měla obrátit.

A mezi tím, co rozjímal tak,  
v kraj široký a v lesů šerou hloub  
jak ve snu dívala se Griselda.  
Sníh ležel všude, nebe šedivé  
nad černým hvozdem viselo a mha  
jak závoj na sosny se věšela,  
a slunce bez paprsků, ohromné  
a rudé, zdálo se, že zimou mře.  
Vše bylo jak v pochmurné pohádce.

Cos jako tajuplná dřímota  
se v Griseldinu duši vkrádalo,  
svět skutečnosti mizel, z hloubi mlh  
svět druhý, který stálým byl jí snem,  
se vynořoval, matky její stín  
pod každým stromem stál a kynul jí  
a Griselda se chvěla blaženstvím...

Juž blížili se k cíli, kostel stál  
pod starým stromovím, a pokryt byl  
též sněhem vysoko, a kol a kol  
ta bílá tišina ho jímala,

a tichem slavnostním a šerou mhou,  
se linul sladce, tajuplně zpěv,  
jak ze spod sněhu kdyby vycházel.

Tu zdálo Griseldě se, starý hvozd  
u Žitavy že vidí před sebou,  
a polosbořený ten kostelík  
že stojí v něm, kde starý, vetší kněz  
chleb života podával nešťastným,  
již po něm práhli a po domovu...  
A slyšela ten starý zase žalm,  
jenž zádumčivý, lesem šerivým  
se tenkrát k nebi vznášel, pomalu  
se nápěv prostý, slova vznešená  
jí v duši budily a v paměti.  
Teď zdálo se jí, že jí rozumí!

Po celý čas, co byla v kostele  
jak ve snu klečela, bez pohnutí,  
jí v duši stále onen žalm jen zněl,  
jak hukot vod, jak vítr ve stromech,  
jen násilím se zpěvu zdržela.

Na cestě zpět ni slova jednoho  
na všechny Salomény otázky  
z úst nevypustila. Když doma pak  
v síň vkročila, jež prázdna zdála se,

na tvář svou padla, jak to viděla  
tam v cizině činiti zoufalce,  
a ruce vznášejíc v zpěv vypukla,  
v zpěv, který jako výkřik duše zněl,  
v zpěv skřivánka, který při zoře mře!  
To první její byla modlitba,  
jež z hloubi srdce k Bohu nesla se.

A u vchodu, jak přízrak, Alena  
o veřeje se podepírala,  
a z očí její jiskry sršely.  
„Ty hádě proklaté!“ tak zvolala.  
„Tak potupuješ počestný můj dům?  
Zpěv prokletý zavrhlých kacírů  
ty v tvář mi metat smíš? To je tvůj dík  
za dobrodiní mé, ty žebračko?“

Po těchto slovech v síň se řítila  
a ruku pozdvihla, a Griselda  
tu stála bledá, ndivený zrak  
na zraku visel paní Aleny,  
zpěv ale její dál a dále zněl,  
vždyť hrnul se jí z duše mimoděk  
zdroj bohatý . . . Tu paní Alena  
ji udeřila v sladkou, snivou tvář,  
a místo zpěvu ze rtů vyšel vzdech:  
„Ó moje matko!“ — Byl tak bolezný,

že Alena se lekla, prchala.  
Strach pověrečný zalomcoval jí,  
do komnaty své uchýlila se,  
a v šeru jejím zdálo se jí pak,  
stín bledý paní Častolárové  
že na ni hledí s velkou výčitkou.

Strach odtamtud ji opět vypudil,  
a spěchala v komnatu Estery  
a pravila jí takto, pošmurně:

„Co před tebou bych déle tajila,  
že Griselda břemenem přetěžkým  
mi je, že nenávidím ji jak hřích.  
V mém domě déle nevytrpím jí.“

A Estera se na to tázala:

„Chceš vyhnat ji, by v lesích zhynula?  
Nuž učiň tak. To ještě scházelo,  
bys dovršila to, co otec tvůj  
a muž tvůj na tom rodě spáchali.  
Ty arcí jsi mi nesvěřila nic,  
já ale vím, čím dcera Griselda.  
Mám na tom dost, cos napověděla.“

„I ty se ujímáš té tulačky?“  
Dí rozzlobena paní Alena,

„ty muži mému vyčítati smíš,  
že jednal, povinnost jak kázala?  
Jsi sama v stáří svém snad kacířkou?“

„Tou nejsem, Bůh to ví,“ dí stařena,  
„však vidím přec, co pro nešťastnou zem  
z té záští poslo pravověřících.  
Nu, stará jsem, postrádám moudrosti.  
Tak muselo snad být. Buď s námi Bůh.“

Tak mluvíc, z truhly staré spuchřelé  
kus po kuse své šatstvo vyňala  
a skládala, a malou sošku též  
svatého Václava a růženec  
do uzlu zavázala vzdychajíc.

„Co znamená to všecko, Estero?“  
se udiveně paní tázala,  
„chceš na cestu se vydat nebo pouť?“

„Chci odejít s malou Griseldou.  
Přec samotno to dítě nepustím?  
Tvé matky rod já příliš miluji  
než abych kletbu Boží, těžkou tak,  
na Saloménu dala dopadnout.  
Jak Agar vyjdu s Ismaelem v poušť.  
Bůh posud ještě má své anděly,  
a nedá zahynouti bloudícím.“

„Stůj!“ volá rychle paní Alena.  
„Slyš přece do konce, co říci chci!  
Já velkou starost o Griseldu mám.  
Ač nenávidím ji, přec zahynout  
na věky nemá duše její. Chci,  
by zapomněla kleté kacířství,  
v němž vyrostla. S ní v klášter zajedu  
a odevzdám ji péči sester tam.  
Juž zítra pojedeme do Dušic,  
kde abatyše je má příbuzná.  
Nuž jsem tak bezbožná, jak soudila's?“

„Já chválím počínání tvé, ač vím,  
že neprýští se z lásky křesťanské.  
Bůh žehnej ti, obměkči srdce tvé“

Tak stařena, a paní Alena  
v síň vrátila se, chladně pravila  
tam Griseldě: „V mém domě naposled  
ty dneska spíš; já zítra zavezu  
tě k jeptiškám, v posvátný Páně dům.  
Kéž zatvrzelá duše tvá se tam  
na dobrou cestu dá!“ Tak pravila,  
a upřeně do ohně zírала,  
a nedotkla se jedním pohledem  
té bledé tváři, na níž hořela  
pod hvězdným okem skvrna červená.

Bez slova Griselda to slyšela  
a pouze: „Bože, proč ta divá zášť?“  
si šeptala, a hlavu schýlila.

A jeli zas tou bílou tišinou  
a klínem zmrzlých lesů, dlouho tak,  
až posléz nad řekou na výšině  
se šedý klášter objevil jak hrob,  
jenž hrozil pohltili Griseldu.  
Strach smrtelný ji jímál, myslila,  
že výkřik nedovede potlačit,  
však mlčela, a v nitru duše své  
svůj starý žal si vroucně zpívala.

Když vjely v klášter, k abatysi když  
je dovedli, tu zmizel náhle strach,  
neb sladký výraz, plný dobroty  
té zářil s tváře; úsměv vítal je,  
a v srdci vzdávala Griselda dik,  
že Bůh ji uved' v tuto samotu,  
kde zraky plny záští nebudou  
snad děle děsit ji a mučiti!  
Hned milovala nový domov svůj,  
jen Saloména kdyby byla zde!  
Sto pozdravů jí vroucích poslala,  
sto pozdravů, z nichž ani jediný  
k ní nedolét'.



A paní Alena  
se vrátila teď sama do dvora  
a byla veselá; vždyť odvalil  
se balván s prsou jí, a chlubití  
se mohla uvnitř sebe, o duši  
že zásluhu má malé kacířky.

Jak bylo sladce jí, když její dceř  
po krátkém čase stesku velkého,  
na Griseldu již nevzpomínala,  
leč povzdechem, neb slovem laskavým,  
a k ní zas víc a více přilnula,  
v ní opět všechnu lásku středuje,  
již schopna byla. Mír zas panoval  
na truskovickém dvoře.

Chýlila  
se zima ku konci, přibývalo  
juž dni, a v polích práce začaly.  
Tu náhle vrátila se zima zas,  
ta krutá zima! Přikvačila z hor  
jak litá saň, a víchr přilét' s ní,  
a sníh a led a ostrozubý mráz.

Při velkém ohni v síni útulné,  
o náhlém, neobvyklém obratu  
těch časů právě povídali si,

a Estera své zkušenosti jim  
o věci této vypravovala,  
když štěkot psů se ozval pod okny  
a mnoho hlasů znělo před domem,  
a kroky duněly po umrzlé  
jak kámen zemi; všickni tušili,  
že cosi nezvyklého děje se.

Jen paní Alena se nelekla:  
„Vždyť víte, že dnes jeli do lesa  
pro dříví; vrátili se teprv teď,  
co na tom divného?“

V tom rozlétly  
se dvěře do kořán, a do síně  
dva vešlí muži, máry svázané  
na rychlo z chvoje, houní přikryté  
bez slova postavili na zem teď,  
a všickni přítomní se tlačili  
blíž k márám, nikdo nemluvil a přec  
byl každý pohled trapnou otázkou.

„My v lese našli ji,“ řek’ starší muž,  
a kývl smutně hlavou. „Ubohá“,  
pak druhý dodal. Paní Alena  
však tázala se: „Kdo?“ a zároveň  
s mar stáhla pevnou rukou příkrývku.

Sín zalehla teď velkým výkřikem,  
a Saloména na tvář vrhla se.  
Na marách bez polnutí Griselda  
jak mramor bílá, chladná ležela,  
ve vlasech zlatých, splývajících jí  
na prsa, třpytil se jak květy s hvězd  
ve velkých vločkách sních, a kolem rtů  
jí bolný úsměv hrál, a na polo  
ty velké oči pláčem zarudlé  
se pootvíraly, a zelo z nich  
cos hrozného, cos plno výčitek.

Slz nezdržel se nikdo, kdo ji zřel,  
tak mladou, krásnou, a tak nešťastnou.  
Jen jedno bylo srdce divoké,  
jež zatlouklo ďábelskou radostí.

„Tak tedy na vždy jsem jí zbavena!“  
si zašeptala paní Alena,  
a myšlenka o velkém bohatství,  
jež nikoho nebylo majetkem  
teď, leda toho, jenž o jsoucnosti  
a skrytu jeho věděl, myšlenka  
ta hořela jí temně ve zracích.

„Jak ubohé to dítě do lesa  
as přišlo?“ tázala se Estera.

„Iřich její nejspíš z kláštera ji hnál  
neb zpoura snad. Nuř buď si tak neb tak  
Ihned odnešte ji odsud, vidíte  
přec, dceru mou jak k zemi skruřilo  
to velké leknutí.“ Tak pravila,  
a mezi tím se stará Estera  
nad skřehlou naklonila Griseldou.  
„Já cítím slabě její srdce bít!  
Smrt dosud s žitím o ni zápasí!“

„Ty mylíř se, je mrtva docela,“  
dí paní Alena, však Estera:  
„Já vím, že žije, — ha, teď slabý vzdech  
jí vyřel z úst! Ó Bože, budiř dík!  
V mou doneste ji rychle komnatu,  
tam teplo je, a já ji zachráním!“

„Ó Bohu díky!“ všickni zvolali,  
jen Alena zařeptla: „Proklatě!“

Smrt ale nedala se zaplašit  
tak snadně, jak si přála Estera;  
dva dni a noci dvě to trvalo,  
neř vářka života se klonila  
na stranu pozemskou, neř rozhodl  
ten, který naše řídí osudy,  
že nezahyne ještě vnaduý květ,

že určeno mu trpět ještě dál,  
tím krásnější by jeho rozkvět byl  
u hlubokého zdroje věčnosti.

Vzdech hluboký byl prvním znamením,  
jímž Griselda na jevo dávala,  
že nabývala opět vědomí.

Pak poznala tvář staré Estery  
a hádala, že nachází se zas  
na dvoře truskovickém. Nepokoj  
se jevil jí na tváři, šeptala:  
„Jsou dveře zavřeny? Nepřijde sem?“

„Buď ticha, jsi pod mojí ochranou,“  
dí stařena, vždyť tušila, před kým  
strach dítě má, a tvář jí hladila.

„Ach, Estero! Já viděla ten hrad,  
ten zlatý z pohádky, v němž matka má,  
ta bílá královna, ta nešťastná  
tak dlouho na mne čeká. Viděla  
jsem plát ho rudě, samé démanty  
na stromech svítily a hvězdný květ.  
Tak blízko byla jsem už, Estero,  
sníh v lese ale byl tak hluboký,  
a já tak unavena blouděním!  
Krok jediný už byl mi nemožný.  
Já s pláčem sedla v sníh, já volala

svou matku . . V tom se zatočilo vše  
a náhlý hluk se ozval, hučivý  
zvon jak by brana hřímala v klášteře,  
a samá kola, zlatá, stříbrná  
se vzduchem míhala, a teplo tak  
mi bylo pojednou... Pak přišla tma“...

A dítě mlčelo a zavřelo  
své snivé oči, smutku temný mrak  
jí přelit' tvář, a stará Estera  
se slzou v oku hlavou kývala.  
Že nebyl to jen pouhý dívky sen,  
to věděla, vždyť muži pravili,  
že našli polomrtvou Griseldu  
v čas slunce západu, že její tvář  
jak krví, rudým světlem polita  
se zdála, obrácena v stranu tu,  
kde Dřínov hrad až zázračně prý plál,  
v zář červánků jako by stopen byl.  
Hrad Dřínov! Esteře se zableskla  
při upomínce slza v očích zas!  
„Ty dítě ubohé, ty netušíš,  
jak mnoho pravdy jeví se v tvém snu!  
Dům otcův viděla jsi před sebou,  
po lesích bloudíc jako žebračka!“

Tak šeptá Estera, a Griselda  
zas oči otevírá, úsměvem

své děkovala staré Esterě  
za výraz soucitu, ježž viděla.

„Proč ale z kláštera jsi uprchla?  
neb věřit nemohu, že jeptišky  
tě z posvátného domu vyhnaly,  
jak domnívá se paní Alena.“

Mrak temný zastřel Griseldinu líc  
a celé tělo se jí zachvělo.

„Já utekla jim, zlatá Estero!  
Měj milosrdí, nevydej mne jim!“  
A dítě pláče, lomí rukama.

„Co učinily tobě, ubohá?“

„Ach Estero, ach jak mne mučily!“  
Když řekla jsem jim jmeno matky své,  
tu pravily mi, v pekle uejhlubším  
že zatracena prý! Pak o bludech  
mi mluvily, v jichž víru utonu,  
když na matku svou nezapomenu.

Já řekla jim, že být to nemůže,  
že matka moje byla andělem.

„Chceš věčně být jak ona ztracena?“  
tak zasípala jedna zlostně z nich.

A já jí řekla, v ráj že nechci ten,  
v němž matka moje není předrahá.

Jen abatyše ubránila mě  
před zuřivostí jejich tenkrát;  
ač mnohdy přísná, dobrá byla vždy.

Ach, Estero! Tak každý, každý den  
mě jiná mučila a trápila,  
vždy opakujíc, že jsem ztracena,  
že bludařka jsem Bohu nemilá,  
ač s nimi v kapli jsem se modlila  
před sochou svaté panny, jejíž tvář  
tak sladká byla jako matky mé.  
A jednou, když jsem jim to pravila,  
se rozhněvaly víc než před tím kdy.  
a zahrozily temným vězením,  
a při tom matce mojí spílaly.

Já chtěla k abatyši, ouy však  
mě nepustily k ní, a nepravdou  
mě u ní nařkly, neboť ona též  
teď zapomněla dávnou laskavost.  
„Jsi zatvrzelé dítě,“ pravila,  
„a nutno, abys trestu zkusila.“

Pak vedli v kapli mě, bych prosila  
tu svatou sochu, aby urážku



mi odpustila, že jsem porovnat  
se osmělila svatou její tvář,  
s tou lící zohyzděnou kacírstvím,  
a všemi hříchy ženy ztracené.  
Za slovo to já knihou mrštila  
v tvář tryznitelky své, pak uprchla  
jsem rychle v sad, než přišly ostatní  
na její volání. A přelezla  
jsem šťastně zeď. Tak volna byla jsem!

Noc strávila jsem v lese ve skrýši,  
a ráno prchala jsem směrem tím,  
kde věděla jsem, truskovický dvůr  
že leží. Chtěla jsem se vyznat zde  
ze všeho kajicně. Čím blíže však  
jsem přicházela, větší tím můj strach  
se stával. Obrátila jsem se v les  
zas zpět, a rozhodla se uprchnout  
zas za hranice, mezi vyhnance,  
kde matka moje žila, zemřela.

Já vyhledati chtěla ovčárnu,  
kde starý Adam někdy žil a tam  
jsem rozzpomenout chtěla se těch cest,  
jimiž jsme přišli v zem, kde nenávist  
mne stihá ukrutná. Já s pláčem tak  
se vrátila do lesa; umdlení,

hlad bránily mi dále jít, an hrad  
ten zlatý se mi náhle objevil . . .  
Pak přišla tma a probuzení zde . . .“

A Estera to vyslyšela vše,  
a smutně starou hlavou kývala,  
vzdech mnohý se jí z prsou na rty dral.  
„Buď ticha,“ chlácholila Griseldu.  
„Já chci tě chránit, ač jsi chybila.“

„A matka moje?“ ptá se Griselda.  
„Je v nebi,“ praví slavně Estera,  
„a byla mučednicí na zemi.“

Tu Griselda propuká v tichý pláč,  
a slzami se sladce usmívá,  
a jak by těžké spadlo břemeno  
jí s útlých beder, v spánek upadá.

List zatím došel z Dušic Aleně,  
tam stálo vše, co dítě kacířské  
zlé, zatvrzelé bylo spáchalo,  
a Alena tak rozzuřila se,  
že ze dvora vyhnati chtěla hned  
tu duši ďábelskou. Však Estera  
tu stála pevně, neohrožena,  
a paní Alena jí pravila:

„Já nechci více vidět její tvař!  
Nuž dobře, zůstane v tvé komnatě,  
až uzdraví se. Týden zůstane,  
pak dovedeš ji v starou ovčárnu,  
ať kozy pase tam, až nahlédne,  
jak těžce hřešila, až pokorně  
sem žádat přijde, aby církev ji  
v své lůno přijala. To řekni ji.  
Až do té doby nesmí přes můj práh,  
až do té doby bude pasačkou.“ —

„V té krajině, kde její otcové  
kdys vládli mocně jako králové,  
a tvoji žili z jejich milosti!“  
Dí Estera a paní Alena  
jí odmlouvá: „Tak v světě vede se!  
Jí ostatně je brzy čtrnáct let,  
svůj chleb ať vydělat se naučí.“

A stalo se. Za týden Griselda  
při červácích se brala v ovčárnu,  
v tu malou, nízkou, začmouzenou síň,  
kde před tím starý Adam Jesenský  
s ní žil. Tak dodržela Alena  
svůj slib, a tak se stala Griselda,  
květ poslední na kmeni mohutném  
kdys pánů slavných, služkou ubohou.



IV.

„Však ona kajicně se dostaví  
v dvůr truskovický, prosit o milost!“

Tak chlácholila paní Alena  
vždy starou Esteru, když výčitky  
jí tichým sice hlasem činila,  
však s pohledem tak přísným, káravým,  
že paní v zmatku oči klopila

A v pravdě věřila to Alena,  
však na Griseldu marně čekala.

Ta žila klidně v staré ovčárně  
a pásla stálo skotačivých koz,  
a vodila je lesem, po stráních  
a dál a dál, a nové krajiny,  
se zdálo jí, odkryla každým dnem

Jí sladce v klidu nyní plynul čas.  
Chleba černý bez reptání jídala,  
buď v stínu dubů, jimiž oblaka

po nebi plouti pozorovala,  
buď vedle stříbrolesklých studánek,  
a nikdo teď jí zpívat nebránil  
ten drahý žalm v lesů hlubinách,  
a nikdo nebránil ji lesiny,  
hor modrých kruh, a vlhké jeskyně,  
svých pohádek zalidnit bytostmi.

Na večer vrátila se v ovčárnu.  
Tam stařec žil na místě Adama  
a žena jeho; prostí, nemluvní,  
však vlídní předc. Jim ráda sloužila:  
tu s džbánem v les chodila pro vodu  
ku pramenu, jenž v šeru blýskal se,  
hvězd bílých jak by celé poklady  
mu na dně ležely, a bublal tak,  
jak vypravovati by o tom chtěl;  
tu pomáhala oheň roznítit  
a kotel zavěsit; pak seděla  
na zemi při ohništi. Hleděla  
tak ráda v plameny a žeřavé  
na uhlí, které přirovnávala  
vždy kupám zlata, kopcům z rubínů  
pod zemí ukrytých, a plameny,  
ty modravé a bledě zelené,  
to byly skřítkové, již skákali  
po černých pokladech co hlídači.

Pes ležel vedle ní a hlavu svou  
v klín kladl jí, a ona šeptala  
mu pohádky své; milovala jej  
jak druha. V zraku jeho čítala  
tak mnoho lásky! Rozuměla mu  
a němým v očích jeho otázkám.  
Jak ona, též o jiném světě snil,  
a byla jista, brány ráje kdys  
že před ním nezůstanou zavřeny.

Tu útěchu mu v ucho šeptala.  
A on tak vděčným byl a přítulným!  
Když na lůžko šla, za ní chodil vždy  
až na práh komnaty, a ležel tam,  
by chránil ji.

Síň čmoudem ztemnělá  
jen nízká byla. Griselda ji však  
za krátkou dobu proměnila v sluj  
pro pravou bytost z říše pohádek.

Od stropu kapradiny visely,  
ohromné, fantastické vějíře,  
jež leskem kovovým se lišily  
od černých stěn, a pestrých motýlů  
roj se tam proháněl. Mech nejměkčí  
a vonný tvořil síně koberec  
a lůžko bylo samá fialka

a douška mateří. A šerem pak  
s říms tajuplně pestré křišťály  
jak hvězdy hořely; a před oknem  
koš plané hrušky šuměl. Holubi  
v ní hnízdo měli. Opodál zas les  
se modral, hučící buď z hluboka  
jak tisíce harf truchlé ozvěny,  
neb šelestící stříbrný jak slap.

A v jeho lůno slunce padalo,  
pták ohnivý, jenž hledá hnízdo své;  
když zmizelo, nad lesem kmital se  
pruh světlý, chvějící se soumrakem,  
jak záře svítí svatým nad hlavou.

Jak často vzpomínala Griselda,  
v tak sladkých snění chvílích, dalekých  
těch krajin za lesem, kde bloudila  
kdys jako děcko s matkou, s Adamem,  
a jednou náhle v paměť přišlo jí,  
že Adam v této síni pod kámen,  
co poklad nejdražší, byl uschoval  
jakousi knihu, že byl pravil jí,  
v ní všechna moudrost že je složena  
a pravda největší, a z knihy té  
ji čísti naučil. Tu knihu knih  
teď najíti, Griseldě zdálo se

být blaženstvím! Se srdcem tlukoucím  
ten kámen pozvedla... Ó radosti!  
Tam nedotknuta bible ležela!

Tou knihou vzešlo v nitru Griseldy  
cos jako slavný den pln paprsků,  
teď teprv chápat počala, co svět.  
Co něžných slz jí z očí vytrysklo,  
co zahořelo v srdci nadšení!  
Svět nový ten, a dávné staré sny,  
jež duši její táhly unylou  
jak zpěvní ptáci lesem šerivým,  
pak upomínky z mládí útlého,  
a velká mluva tiché pustiny,  
vše splynulo v ní v cosi snivého,  
co porovnatí lze té dřímotě,  
jež životem je tiché květiny,  
u vody dechem jara vyrostlé.

Tak žila Griselda na samotě,  
a zapomínala na temnou zašť  
tam v dvoře truskovickém. Věděla,  
že Saloména mešká v klášteře  
kdes v Praze, nevábilo tedy nie  
jí blíže dvoru. Starou Esteru  
pak někdy viděla, když ve svátek  
šla do kostela s ženou ovčáka.



As rok tak uplynul, tu Estera  
se roznemohla, náhle zemřela.

V den pohřbu vydala se Griselda  
do dvoru poprv od onoho dne,  
kdy vyhnala ji paní Alena.

U samé rakve setkala se s ní.  
Jen s tíží potlačila Alena  
svých citů vlnění. Což možné to?  
To byla Griselda? Ne, zajisté  
stín paní z Častoláru zjevil se  
pln krásy zázračné, pln výsosti,  
a v květu nejútlejší mladosti!

O zázraku! To byla Griselda!  
Co dítě vyhnala ji od sebe,  
a teď co krásná dívka přišla zpět;  
a krása její byla přestupkem,  
vždyť bodnutí přec v srdci Aleně  
tak zřejmě hlásalo, že Griselda  
nad dceru její spanilejší jest!

To bylo příliš. Trpkost plnila  
jí duši znova. Kývla Griseldě,  
by za ní vyšla v sad. Tam pravila:

„Ty chodiš na mši. Cítíš hodna se?  
Máš pokoru, bys poprosila mě,  
bych opět v klášter s tebon zajela?  
Tam dosáhnouti lze ti, kajicné,  
snad odpuštění hříchů tvých, a snad  
že vrátíš-li se v lůno církve nám,  
pro celé žití najdeš útulek  
tam v Dušicích u panen řeholních.“

Tak dí a hledí na ni hrozivě.

A Griselda jí odpovídá tak:

„Do kláštera já nechci. Zůstann  
při víře otců svých. Snad neměla  
bych chodit na mši? Bůh mi odpustí  
Já ráda klečím tam, kde modlí se  
i druzí vroucně.“

„Tedy neprosíš?

V své pýše trváš? V bludech prokletých?  
Ty víš, že vyhnali by kacířku,  
jen slovem kdybych prozradila tě!“

A Griselda se slzou v očích dí:

„Ó nechte mne, kde jsem. Jsemť šťastnou tam.  
Ó rcete! odkud vaše nenávisť?“

„Nuž jdi!“ Tu zvolá paní Alena.

„Chci zapomenout, že jsi na světě.

Však chraň se zjevit se před tváří mou!“

V svou samotu šla opět Griselda,  
a tenkrát dodržela Alena  
svůj daný slib; že žije Griselda,  
to za krátký již zapomněla čas,  
když nebylo teď staré Estery,  
by výčitkou jí paměť křísila.  
Tím palčivěji v duši lakotné  
se znova ozývala žízeň teď  
po pokladech, jež choval Dřínov hrad,  
a o kterých byl Adam mluvil jí.

Sen prchal s její vícek; slyšela,  
že jeden z dobrodruhů německých,  
již sloužili ve vojště císařském,  
hrad Dřínov dostal jako náhradu  
za služby své, za peníz laciný.

Což kdyby náhodou se dopátral  
těch zlatých pokladů za obrazem?  
Ta myšlenka jí odnímal dech.  
Ves její mysl nablila se  
sny horečnými, jako šílenství  
to lomcovalo ní, na spasení  
své přísahala si, že poklady  
jí náležití musí, stůj co stůj.

A mezi tím, co tak se trápila,  
na poušti kvetla dál jak květina

ta, které zlato náleželo to;  
však zlata dražší bylo slunce jí,  
když prosévalo sladké světlo své  
v hloub lesa korunami starých bříz,  
a z mechu tisíc květů kouzlilo,  
by Vesna po něm v slávě kráčela:  
a Vesna přišla, jak by zavolal,  
a byla všude, v háji, na lukách,  
hvozd chvěl se jí, i vody hluboké, —  
a v duši Griseldinu vešla též.

Byl krásný den a lesy voněly,  
chlad jejich vábil k dlouhým potulkám,  
a Griselda své stádo zavedla  
do zeleného šera hluboko.

Po cestě tolik květů zdvihalo  
k ní pestrých hlav, že nestačil jí klín,  
a vila věnce, které na skráně  
si kladla jako vonnou tiaru,  
i pás si upletla a náramky.

Na cestu málo dbala toho dne,  
až pojednou se v houšti viděla  
a poznala, že bloudí. Nelekla  
se však, vždyť znala směr, kde ovčárna  
as stála, jasné ráno bylo též.

a v lese Griselda se nebála.  
„Kraj nový najdu,“ radovala se,  
a hnala kozy tam, kde řídnul les.

Tu najeduou — radostné leknutí —  
když přišla na lem lesa, trčel hrad  
před zrakem překvapeným. Vykřikla.  
To byl ten hrad, jejž tenkrát zahlídla,  
když prchla z kláštera! To byl ten hrad,  
jenž bájí zdál se jí! Jak bušilo  
jí srdce mocně! Stokrát zajisté  
jej byla ve snu spatřila, jak teď  
k ní hleděl ze skal, jaseм sálaje  
v kraj modravý, kol jeho věži tak  
vždy hejna kroužívala havranů!  
Tak pošmurně vždy brána zavřená  
se mračila jí vstříc, a bránila  
jí vstoupit v zahrady a v zlatou síň,  
kde snila, že by našla matku svou,  
tu dlouho, dlouho oplakávanou!

Vzdech na rtech zmíral jí, a pozvedla  
své chvějící se ruce k nebesům,  
a pohled, který letěl k blankytu,  
byl nejvroucnější, tichou modlitbou.

V tom okamžení brána pošmurná  
se rozletěla, dusot na mostě  
se ozval spuštěném, a Griselda  
teď uviděla koně jako sníh,  
na jehož hřbetě seděl hrdě muž  
v háv oděný, jenž v slunci leskl se  
jak péra ptáka. Cválal lesu blíž.

Juž blízko byl, již rozeznama tvář.  
To nebyl obyčejný smrtelník!  
Byl poslem snad, kteréhož matka ji  
vstříc poslala, by uvedl ji v hrad?  
Zrak jeho zářící teď na ni pad'  
jak slunce blesk, jak modrých blyskavic  
zdroj hluboký a temných plamenů.

Tu náhle velký zmatek cítila,  
var polil ji, a mráz hned sledoval,  
tvář její zaplála, a vzchopíc se,  
jak srna utíkala v šerou houšť.

Bez dechu padla posléz do mechu,  
a zavírala oči; sluncí dvě  
však v duši její plálo, jeho zrak,  
ten sokolí, u nitru hořel ji,  
před světlem tím nebylo úkrytu!

Ležela tiše, dýchat bála se,  
a přiložila k zemi horkou tvář,  
by rosa schladila ji . . . Dusot teď  
po mechu hluše zněl, a spletením  
kří květoucích jej opět spatřila.

Juž myslela, že šťastně minul ji,  
když vedle ní se ozval jeho pes,  
a zuby cenil; horký jeho dech  
na tváři cítila, a leknutím  
se chvějíc vykřikla, a k útěku  
se znova chopila. Buk ohromný  
však v cestu stavil se, o jeho peň  
své bílé čelo v chvatu ranil,  
a polo omráčena klesla v mech.

Mrak, který stínil její vědomí,  
však rychle minul, a když pozvědla  
svých zraků jasný blankyt, viděla,  
že nad hlavou jí svítí jeho zrak.

„Proč prcháš, podivná ty bytnosti?“  
Děl tiše hlasem, hudbě podobným,  
a jemně, vroucně vinul ramena  
jí kolem těla; marně vymknouti  
se jemu snažila. Jak silný byl!

„Ach, nebraň se! Já pustit nemohu  
tě z náručí, ó ty bys zmizela,  
v šer zelený bys rozplynula se  
O, promluv přec, ty luzný přelude!“

Tedř cítila, že slabne, hlava jí  
na pestré jeho roucho z hedbáví  
v tak nevýslovném zmatku klesala,  
a padla tam, kde srdce tlouklo mu.

Ó, proč ji pozvednout jen nemohla!  
On k srdci tiskl ji a mluvil zas:  
„Hle, z tvého čela line teplá krev,  
toť rubín vzácný, pro který by král  
ten nejbohatší plaval za moře,  
by dobyl ho a vsadil v korunu!“

A šátkem jemným, zlatem protkaným  
se čela dotek' jí, a ke rtům pak  
ten šátek přitisk' v tichém nadšení.

Bez dechu naslouchala Griselda,  
a podivení sladké jalo ji,  
báj lásky, která posud poupětem  
jí v duši klíčila, ta kouzlem tedř  
se zdála rozkládati kalich svůj  
co nesmírná, opojná květina.



Svět celý shlížel se v zázračnou hloub  
té květné koruny, a hvězdný lesk,  
jenž linul z ní, mu dával vzezření,  
tak nové, nevidané, slavnostní!  
Les jiný byl a nebe, slunce též,  
cos svátečního, plné tajemství,  
jak šumot křídel božích andělů,  
teď vzduchem válo, lesu vrcholem,  
a každý list a každý trávy stvol  
se chvěl, jako by srdce bilo v něm.

Teď posléz zvéděla, čím štěstí jest!  
Však promluvití, odpovídati  
na jeho otázky, to nemohla,  
vždyť srdce její v hrdle tlouklo jí,  
a v oči jeho když tak hleděla,  
tu bylo jí, jako by tonula,  
do moře světla jakby padala,  
a nevěděla radost-li či strach  
to jest, co mocně tak ji schvacuje.

A posléz přece z jeho náruči  
se mocí vyrvala, a chtěla jít,  
ač srdce její zůstat kázalo;  
tu nová slabost zachvátila ji,  
a sedla pod buk v trávu květoucí.

On sedl vedle ní, a jeho pes  
teď lichotil se k ní a položil  
jí hlavu v klín, a sněhobílý kůň  
se pásl klidně málo kroků dál,  
a ticho bylo v lese, zelený  
šer starých stromů plný vůně byl  
a zpěvů snivých; cos jak dřímota,  
však plna zlatých snů, se vkrádalo  
do duše dívky, hlava klesala  
jí jako lilie, když přetíží  
jí rosa bohatá, a mladý muž  
jí k sobě přiklonil, na prsa svá  
jí položil; tam plna důvěry  
teď zůstala jak unavený pták,  
jenž hnízdo našel své; a hudba slov  
zas z úst se jemu sladce linula,  
a z očí její nemá odpověď  
mu přicházela jako záře z hvězd.

Na jméno její ptal se, Griselda  
když zašeptala je, o Griseldě  
o jiné vypravoval jí, jež kdys  
za času dávných žila, daleko;  
co z lásky snášela, co trpěla,  
jak překonala vše, a blažena  
jak požívala posléz ovoce

svých trpkých zkoušek, v šťastném manželství,  
to výmluvně jí všechno vyličil.

Tu pravila mu Griselda, že též  
by snášet chtěla, strádat, trpěti  
za toho, který by jí hvězdou byl,  
za toho, jež by milovala kdy.

A při těch slovech zbledla, lekla se  
své prosté výmluvnosti, lekla se,  
jak když své tajemství kdo vyradí.

On ale usmíval se; vstala teď  
a déle nedala se zdržeti.  
Tu, zdráhající, vsadil na koně  
a ved' jej za úzdu, a velký pes  
po druhé straně šel, a stádo koz  
je sledovalo ... Lesy šuměly,  
a korunami stromů modralo  
se nebe, drozdi klokotali kdes  
tam v houštích hlouhů, tráva voněla;  
tak slavnostně jak v chrámu bylo vše,  
a Griselda na onu Griseldu  
si vzpomínala, o kteréžto dnes  
zvěst plna divu byla došla jí.  
Tak asi jela na hrad manželův  
po strastech přestálých, ta blažená!

Vzdech plný neurčitých tužeb trás'  
se na rtech jí... V tom rozstoupil se les  
a před nimi tu stará ovčárna  
se chmuřila z kamenů zvětralých.

„Zde doma jsem!“ Griselda šeptala  
a seskočila s koně. „S bohem buď!“  
mu pravila, a její hlas se chvěl.

„My shledáme se opět?“ šeptal jí,  
a rty se dotek' čela bílého.  
To slovo blažilo ji nesmírně.  
Klid v srdci měla. Stála na prahu  
a hleděla tak dlouho v lesu klín,  
až mihající mezi stromovím  
se obraz jeho ztratil. Vešla pak.

Den minul jí, a noc když modravá  
se na kraj spustila, sen přiletěl  
a černým křídlem vykouznil jí ráj;  
že zase sedí v lese pod bukem  
jí zdálo se, a sladký jeho hlas  
jí zase v sluchu zněl, a hlas ten rost'  
jak vánek, jako deště tichý šum,  
až zbudil ji, pak stále ještě zněl  
jak pod oknem a vábil s lůžka ji.  
Šla oknu blíž — radostné leknutí!

To nebyl sen! Pod hruškou šepotnou  
stál v bílém lesku lony mlčící!

„Bez tebe, drahá, žítí těžko mi!“  
tak tichým hlasem děl, přicházel blíž,  
a dívka zardělá se klonila,  
a plavé její vlasy proudily  
jí s okna, zdálo se, že linuly  
dva toky zlatých hvězd jí s temena.

„Mne mrazí zde, ach jsem tak umdlený,“  
jí dále děl, „já pěšky přišel sem,  
by dupot koně spáče nebudil.  
Já viděl tě, teď mohu odejít!“

„Ó zůstaň!“ chtěla šeptat, „vejdi v dům!“  
Však cos jí bránilo. Když odešel,  
na lůžko sedla své, a plakala.  
Od toho dne jej denně vídala,  
buď v lese, kde tak sladce mluvil s ní  
o blahu svém, že posléz našel tu,  
jež jeho žití dala cenu, vzlet;  
neb pod oknem, když luna nad hruší,  
pták stříbrný, svůj zastavila let  
po blankytu, by černé světlo své  
na hlavu lila mu, jak velekněz  
svůj olej lije králi na téměř.

A jednou přišel v bouři divoké.  
Tu Griselda jej vedla v komnatu.  
Tam přísahal jí lásku bez konce,  
že Hertvikem je z Landsperku, jí řek',  
že ona jeho ženou stane se,  
hrad Dřínov že jí v síních uvítá,  
v svých zlatých, jako světa královnu!

Byl jako plamen, který zžíral ji!  
On žití ssál jí z těla, zmírala  
a bez duše mu padla v náručí.  
Vždyť dávno již tu její duši měl!  
Teď tělo též mu v žertvu přinesla

Při bouři divoké pak slavili  
noc svatební, a ráno krvavé  
když na východu plálo příšerně,  
v les Hertvik uprchl jak zločinec. —

Jen dvakráte jej ještě spatřila,  
když pod mrakem se večer vkradl v dům,  
pak řekl jí, že volá povinnost  
jej do Prahy, na krátký však jen čas.

Teď Griselda již více nežila,  
dny počítala jen a bloudila  
po lesích jako přízrak neblahý.

Pak celé dny na mezi seděla,  
a hleděla na Dřínov z povzdálí;  
hrad ale chmuřil se, a nikdy víc  
se brána jeho neotevřela.

Jak zoufalá se večer vracela,  
a ráno znova konala svou pouť.  
„Kéž přijde dnes!“ to byla modlitba  
ta jediná, již k nebi volala.  
Tvář její bledla, krokem nejistým  
se potácela, oči blankytné  
se staly příliš velké pro tu tvář.

On ale nepřicházel. Minul den  
za dnem, a každým rostl její žal.

Teď v lesích počal list již žloutnouti,  
vzduch stal se průhlednějším, zlatějším,  
zář podzimní hrad Dřínov halila  
jak pláštěm královským, a Griselda  
na mezi zpomínala jeho slov,  
hrad že ji uvítá jak královnu,  
a slzy její padaly jak déšť.

A v noci jednou, vítr nad domem  
když lkal, a mraky po obloze hnal  
jak divou zvěř, že brzy skrývaly

v tmu měsíc, brzy trhaly se zas  
jak obra temný plášť, že zdálo se,  
že z jeho řas, jak perla ohromná,  
ta vyděšená luna vypadla —  
v té divé noci sedíc na lůžku  
v svém zoufalství pravila Griselda:

„To nelze déle snášet! Půjdu tam,  
v ten hrdý hrad, a volat v síních chci  
to drahé jméno jeho, dlouho tak,  
až vydán pán mi bude Dřínova!  
Ó snad mě zkouší jak tu Griseldu,  
tu dávnou, zkoušel manžel její kdys?  
Snad na mne čeká, snad jen zvědět chce,  
jak dlouho žiti lze mi bez něho?  
Snad myslí, že jsem zapomněla jej!“

A hleděla na mihající stín,  
jejž hruše v komnatu jí házela,  
a zdál ten stín se jí jak živý tvor,  
jenž těšit přišel jí: „Měj důvěru!“  
Stín pravil jí. „Já znám jej, Hertvíka!  
Já na čelo mu padal, líbaje,  
když v jasných nocích proti oknu stál.  
Ten samý jsem já stín, a líbám teď,  
tvé nohy.“



„Důvěřuji,“ šeptala,  
a byla klidna tak a pokojna  
a jista, že ho najde na hradě.

Když svítalo se, byla v lese již,  
až ku starému buku vlekla se,  
tam čekala, až slunce stálo výš,  
pak sedla na mez proti Dřínovu.

Jak klesala jí v duši odvaha!  
Strach jímal ji, když na to myslila,  
na bránu že má klepat. Otevrou  
a vpustí ji? Ó, zda jej nalezne?  
Juž vstávala. V tom brána osudná  
se otevřela do kořán a pes,  
ten velký jeho pes se objevil,  
na prahu stál, a lesy ozvěnou  
na štěkot jeho odpovídaly.

Juž neváhala déle Griselda,  
na křídlech touhy větrem letěla,  
a nenstála dřív, až bez dechu  
u samé brany klesla na patník.  
Pes radostně ji vítal, položil  
jí hlavu v klín, a ona plakala  
a radostí jej vroucně líbala.

Dvůr pustý byl a nikde člověka.  
Kde měla hledat jej? Jak bušilo  
jí srdce při myšlénce, že snad tam,  
v tom dlouhém sloupořadí, v arkýři,  
neb na širokých schodech, vedoucích  
ku portiku z černého mramoru  
on v plném lesku krásy zjeví se!  
Rty její chvěly se, a nesměle  
teď zvolala: „Ó Hertvíku, kde jsi?“

Tu ozval těsně vedle ní se hlas,  
„Kdo jsi? Co hledáš zde?“, a stařena  
o berlu opřená, jak sudička  
z těch starých pohádek jí hleděla  
v tvář zardělou, a bylo Griseldě  
jak v pohádce. Jak známý byl jí hrad!  
Jak pátrala po čárných zahradách,  
kde Hertvík čekal u křů růžových,  
by řekl jí, že veta po hoři,  
že konec strádání a trpení!

„Co hledáš zde?“ se zase tázala  
ta dobrá stařena, a Griselda  
jí odpověděla: „Já čekám zde,  
až toho hradu pán se objeví.“ —

„Pojď, sedni sem, s těch schodů sejde hned,  
já čekám též.“ A sedly na stupěň,  
a stařena pak dále mluvila:

„Chceš pomoci se jeho dovolat?  
Ach, ubohá, on není štědrý tak,  
jak páni z Častolárů bývali,  
ti dobří, které odsud vyhnali  
do bídy prý, a v zkázu úplnou.  
Já stará jsem, a často vzpomínám.  
Ach blahé časy, když po schodech těch  
v dnech krásnějších — bylť ještě živ můj syn —  
květ paní všech v své slávě kráčela.  
Zde stával sněhobílý její kůň!  
Můj syn byl štolbou tu na Dřínově,  
a mnohdy pravíval mi na večer:  
„Ach, matičko má zlatá, věřte mi,  
jest paní Saloména andělem,  
ne krásou pouze, ale dobrotou.  
Bůh zajisté že žehnat bude jí  
po celé žití, dá jí korunu  
pak v nebi zajisté.“ Tak mluvíval  
Bůh ale dal jí z trní korunu.  
Nuž vůle jeho velebena buď.  
Syn zahynul, a já jsem žebračkou.“

Krev stydla v žilách bledé Griseldy,  
a pak zas ohněm v žilách bouřila.  
To tedy otcův býval někdy hrad!  
Jak vzplanuly jí tváře nadšením!  
Jak podiví se Hertvík předrahý,  
až řekne mu: mé držíš dědictví!  
Slz horký proud jí z očí vytrysknul.  
„Ó moje matko!“ štkajíc šeptala.

V tom stařena již rychle vstávala  
a pravila: „Hle, přichází již pán!“

„Toť není on!“ vykřikla Griselda  
a síly neměla, by vstala též.

Po schodech kráčel velký, starý muž,  
hled jeho přísný byl a pošmurný,  
ved' dámu krytou hustým závojem.  
Před nimi mladé páže spěchalo,  
a volalo cos směrem do dvora.  
Hned zahrčela kola, těžký vůz  
se znakem Častolárských k schodům jel,  
a starý muž ved' dámu ku dvírkám,  
a vstoupat pomáhal. Když kolem šla,  
kde Griselda se vzchopit snažila,  
zpod závoje zasvítíl temný zrak,  
a dáma v černém rouše z atlasu

se zachvěla jak velkým leknutím.

„Můj bože!“ vzkřikla v kočár vstupujíc,  
a klesla jako v mllobě na polštář.

Vůz vyjel klidně z brány v širý kraj;  
a Griselda tu stála — mrtvola,  
bez dechu, beze hnutí. Poznala  
tu dámu okamžitě, věděla,  
že kolem ní šla paní Alena.

Mráz jímal její duši, tušila,  
že neštěstí ji stíhá veliké,  
ač vysvětliti si to nemohla.  
Co hledala ta hrozná žena zde?  
Ó nebezpečí tomu hrozilo,  
jenž nad vlastní jí duši dražším byl!

Hlas její hrozný byl, když vykřikla:  
„Pán toho hradu, rcete mi, kde je?  
Vy marně skrýváte jej přede mnou!“

A stařec přísné tváře pravil jí:  
„Co žádáš ode mne?“ A Griselda:  
„Ty nejsi jím! Ty lžeš! Ty nejsi jím!  
Hrad držíš-li, zlým lupičem pak jsi!“

Tu stařec rozzuřil se divoce :  
„Jsi jedna z těch, ty drzá tulačko,  
již právo moje popírají mi?  
Těch dávných pánů, kletých kacířů  
ty zpomínáš, a přišla's rouhat se  
mi v tvář?“

Po těchto slovech těžká pěst  
jí padla na hlavu, a mrákota  
zrak její zastřela...

Když minula  
ta mdloba hluboká, tu viděla  
se Griselda před branou zavřenou,  
a bylo jí, jak bylo Evě as,  
když z ráje vyhnána tu zřela zeď,  
za kterou Edén dřímal květoucí.

Až na kraj lesa vlekla se, na mez  
tam klesla v doušku mateří, a tam  
bez hnutí jako ve snu ležela,  
až soumrak z dolů vzcházel jako kouř.

Pak vzechopila se náhle, pravila:  
„Ó v její moci jistě Hertvík jest!  
Do dvora! Vzhůru! musí vydat jej!

Chci žebronit o milost, prosit chci,  
až kamenné to srdce obměkčím.“

Šíp rychlej neletí než Griselda  
se lesy hnala. Větve šlehaly  
do krve bleďý její obličej,  
šat její v cárech visel. Nedbala.

Tak udýchána, k smrti umdlena  
doběhla dvoru; hvězdy plály již  
na nebi, kterým jako chorobu  
mha těžka, smutná šer svůj šířila.  
Kol ticho bylo v lesích dřímavých,  
jen voda kdesi v stínu šplounala.

Tma panovala v domě, v přízemku  
však okna plála rudě, zářivě,  
to v síni jasný oheň na krbu  
svou píseň zpíval s vánkem v komíně.  
Šla blíže Griselda, kdos v cestu jí  
se postavil. „Bůh s námi a zlý pryč!  
Jak lekl jsem se! Vždyť jsi jako duch.  
Tak bleďá! Mluv, co je ti, Griseldo?“

To starý hlídač byl, muž jeden z těch,  
již Griseldu do dvora přinesli,  
když v lese tenkrát skřehlou našli ji.

„Co hledáš zde?“ se dále vyptával.

„Chci paní vidět,“ odpověděla  
mu Griselda, a na to starý muž:

„Chceš prosit o něco? To přišla jsi,  
mé dítě, věru, v nejvhodnější čas!

Je laskava dnes paní Alena,  
a není divu. Pán Bůh žehná jí  
nad její zásluhu. Je Dřínov hrad  
věc hodna, aby za ni děkoval

kdo na kolenou holých celý rok!

A bude jejím teď. Ty divíš se?

Nu nebude tak právě jejím hrad,  
však dceři její bude náležet.

Ta velkou bude paní. Jak by as

se páni z Častolárů divili,

na koho přešel jejich majetek!“

„Hrad Dřínov!“ vzkřikla bledá Griselda,

„toť majetek jest přece Hertvíkův!

Ta žena vězní jej? Ó, pusť mě k ní!“

„Ty bloudku!“ smál se stařec, „blábolíš?

Pán Fuseb z Landsperku tam pánem jest;  
dnes uzavřela paní smlouvu s ním.

By zbavila jej dluhů nesmírných,

svou dceru jeho synu zasnoubí,



a jejím věnem vše se vyrovná.  
To přece nenazýváš vězením?  
Ta pouta, říká se, že sladká jsou.  
Je Saloména krásna. Přijela  
sem z Prahy nedávno. On sličný jest.  
Pojď k oknu, přistoupni a uvidíš.“

„Můj Hertvík! Duše moje! Starče, lžeš!“  
Tak vykřiknouti chtěla Griselda,  
však retы její tak se zachvěly,  
že bolestný z nich vyšel pouze sten.  
Mžik stačil, aby došla pod okno.

Sín byla světlá, rudá plameny,  
čar zlatý zdál se, že ji prochvíval  
a v záři té, jak luzná pohádka  
o panně labutí neb světici,  
dceř paní Aleny se bělela,  
zrak klopila, a vedle ní stál muž  
jak jedle štíhlý; sladce šeptal cos,  
rty jeho zdálo se, že chvěly se  
jak něhou, z očí lásky linul jas,  
a opodál v svém křesle seděla  
máť nevěsty, a zrakem žehnala...

A Griseldě se zdálo, v hrudi své  
že místo srdce mrtvý kámen má.

V ní víra zmírala a naděje,  
přec k nebi pozvedla svůj suchý zrak  
jak tonoucí se stébla chytit chce.  
Ah, celý svět byl právě zemřel s ní!  
Vše bylo shořelo, vše bylo troud!  
Bůh shořel též se svými anděly!  
Byl celý obzor popel šedivý,  
a sem a tam jen jiskry sálaly  
na místě hvězd, kterých už nebylo!  
Kdy dopadne již liják popele,  
by pohřbil ji i s těmi šťastnými?  
Hled hledal zase světlou síň. — Tam muž  
bral děvů za ruku a políbil  
ji na čelo jak druhdy Griseldu!  
A tato vykřikla jak divý pták,  
když šíp mu vjede v srdce smrtící.  
Les zachvěl se tím stonem bolestným,  
a v síni zbledli, jak když zjeví se  
stín krvavý při hodech veselých.

A Griselda teď ruce pozvedla,  
cos dralo se jí z duše do hrdla  
a hrozilo, že ji to udusí.  
To kletba byla velká, strašlivá,  
v tom ale Saloménin sladký zrak,  
pln udivení, plach a postrašen  
se k oknu obrátil, a Griselda

si vzpomněla na onu divou noc,  
když poprvé při bouři vešla v dvůr,  
a když ji Saloména vítala  
co anděla, ji, sirou, bloudící.

Vzlyk místo kletby vyšel z její rtů,  
a než se Hertvík k oknu přiblížil,  
by vypátral, co znamená ten ston,  
les v temný klín svůj dívku pohltit.  
Tam její pláč se mísil v truchlý šum,  
a kromě Boha nikdo neslyšel  
co výkřiků a vzdechů bolestných  
v hloub noci z hloubi duše sílala.



V.

Den jasný byl a velký zvonů zvuk  
se zlatým vzduchem nes' a zapadal  
v klín hluboký lesiny dřímavé,  
jež mezi hradem a vsí Dřínovem  
se rozkládala v šperku jesenním.

Jak v oulu hemžily se dědinou  
dnes davy od rána, vše tlačilo  
se kolem kostela, vždyť z Landsperku  
dnes pán svou svatbu slaví. Nevěsta  
jak lilje stříbrná u oltáře  
juž stojí, v hustém dýmu kadidla  
zdá se jak světice, a úsměvem  
tím sladkým kolem rtů se jeví cos  
jak smutek, neurčitý jako bol,  
a půvab její tím je dojemný.

Po jejím boku Hertvík s plamenným  
a hrdým okem hledí knězi v tvář,

jak by ho k spěchu pobízeti chtěl.  
Kněz starý byl a trochu loudavý.  
Teď konečně ten přišel okamžik,  
kdy ruce víže jim... V tom zaznělo  
hlubokým tichem slovo bolestně,  
tak bolestně, že zastavil se kněz.  
Jen „Bože!“ znělo to, pak ticho zaš,  
jak dříve bylo... Vzdech ten zoufalý  
ze stínu ozval se, kde monument  
pod klenbou lodě pne se z mramoru  
a z bronzu zářivého; krypta to  
jest pánů dávných, nyní vyhnaných,  
rod Častolárských spí tam dlouhý sen.

Byl ston ten hluboký snad výkřikem  
nad zašlou slávou, který vydal prach  
těch zetlelých tam dole pod zemí?

Lid zašept' tiše, ohlíželi se,  
však neviděli žádný velký div,  
stín žádný pánů z Častolárů tam  
se nezjevil u krypty z mramoru,  
jen bledá dívka polo omdlelá  
v klín choulila se kněžny z mramoru,  
jež seděla ve bílé slávě své  
u prostřed ostatních soch pomníku.

Kdo byla dívka? Nikdo neznal jí,  
ó nejspíše přespólní žebračka,  
vždyť všickni nuzní tlačili se tam  
dnes kolem pomníku, tam ve stínu,  
a čekali na štědrou almužnu.

U oltáře byl obřad skončen teď.  
Zas upřely se zraky diváků  
na krásnou nevěstu, teď vedl ji  
juž Hertvík z kostela ku kočáru,  
by jeli do hradu, a za nimi  
dav hrnul se; dnes hostem mohl být  
na hradě Dřínově, kdo tomu chtěl,  
dnes místo vody víno tryskaly  
fontány v zahradách, dnes štědrým byl  
pán z Landsperku i paní Alena.

Ta sama, do vozu než stoupala,  
svou vlastní rukou mezi žebráky  
teď rozdávala dary bohaté.  
„Dík! Bůh vám žehnej!“ znělo ozvěnou  
to kostelem, a paní Alena  
zrak pozvedala zbožně ku klenbě,  
a děkovala Bohu v pýše své  
za vlastní dobrotu, a házela  
své peníze bez podívání kam,  
jak slunce paprsky své rozsévá.

Tu náhle ranil šťastný její sluch.  
zvuk, který zarazil jí v žilách krev,  
ne „dík“ to znělo — ale „prokletí!“

To byla Griselda, neb v její klín  
pad' peníz z ruky paní Aleny.

Okamžik na sebe se dívaly  
jak lvice před bojem, pak měnily  
se bledé líce jejich pomalu,  
jak královna se zdála Griselda,  
jež v ruce padla spurných otroků,  
tak hrda byla v němém bolu svém,  
o temný mramor krypty opřená;  
klid pojal ji tak velký, vznešený,  
jak posilu by brala z popele,  
jenž spočíval pod deskou náhrobní.

A paní Alena šij sklonila,  
a zsínalá prchala z kostela  
a snažila se skrýt se v kočáře  
před zrakem, který zdál se, že ji štvál...

Teď kostel prázdný byl, jen Griselda  
tam posud stála, okem planoucím  
čtla slavných předků jmena na kryptě,  
a kladla hlavu sochám na prsa,

a chladné jejich ruce líbala.  
Tak bílá byla jako mramor sám,  
a v srdci měla mrtvý jeho mráz.

„Já přestála svá muka,“ šeptala.  
„Teď silna jsem, a vás chci hodna být,  
vy předrazí, tam dole pod deskou.  
Ach, vidte, klesl hluboce náš rod!  
O vše nás oloupili, mě i vás.  
Jak holubice krotka byla jsem.  
Já chtěla odpustit! Však smířiti  
se s těmi, kteří mrzce loupí nás,  
to znamená: klesnouti ještě níž.  
Msta krvavá je naděj jediná,  
jež zbyla nám. Čím více pokory  
si na nás žádají, tím hrději  
my čelo vznesem. Cítím teď, kým jsem!  
To cizé plémě, jež se vedralo  
v zem neblahou a s vývrhelem vším  
se spojilo, chce pánem naším být!  
Ó prachu velebných mých předků, slyš!  
Já nedopustím, bídný dobrodruh  
by sídlil tam, kde v slávě žili jste!  
Já pomstím vás, já sebe pomstím též.  
V mém srdci není stopy lásky víc,  
ten lhář ji zničil na vždy v duši mé.  
Jsemť celá vaše, pomstě náležím.



Já nejsem Griseldou, já poslední  
jsemť z Častolárů, a já mstít se chci!“

Tvář její byla klidna, srdce též —  
jí bylo jak by v hrobě spala už.  
Co učiniti, jak se pomstíti,  
to jasno posud v duši nebylo.  
Šla domů, sedla na své lůžko tam,  
a hleděla na hruši tichý stín,  
jenž blíže pomalu se příkrádal  
od okna k loži, tak jak kráčí smrt.  
Tak seděla bez hnutí celý den,  
a krvavě když slunce klesalo  
v hrob z oblaků, tu náhle vykřikla:

„Juž vím, co učiním! Ó Dřínove,  
ty v temný klesneš hrob jak slunce teď,  
ty jak to slunce rudě zaplaneš  
a pochováš je v temné trosky své!“

Po těchto slovech, klidna k podivu  
ze svého lože vstala, hledala  
kdes v koutě křesadlo a ukryla  
pod šat, pak vyšla velkým krokem v les,  
tak slavnostně jak v kostel kráčí kdo,  
by velkou oběť bohu připravil.

Po cestě suché větve lámala,  
mech sbírala, a věnec uvila  
tak podivný, jak pro skraň mrtvolý,  
jež dávno, dávno v tmavém hrobě tlí.

Ten věnec na hlavu si vsadila,  
a vážně kráčela na Dřínov hrad.

Byl lidem naplněn, a v zahradách  
se posud zpěv ozýval; rouháním  
ten výskot zdál se jí, to veselí.  
Což nevěděl ten tupý, slepý lid,  
že častuje ho lupič prokletý?  
Že pánem hradu Euseb z Laudsperku  
a zrádný jeho syn? Nestoudná lež!

A ruku vložila na vínek svůj,  
ten suchý, z mechu, vínek pohřební,  
a cítila se jako královnou.

Když ohlížela se po zahradách,  
tu upomínky z mládí útlého  
se v duši její draly, sladký šer  
a úsvit stříbrný! Ten starý strom  
stín rozkládal svůj nad ní kdys, a tam  
ten fontán uspával ji šplounáním!

Ty sochy omšené se dívaly  
na dětské její hry, a poznala  
i schody s pozlaceným zábradlím  
jež vedly, určitě to věděla,  
v siň hodovní! Tam kdysi hostina  
se velká slavila, a matka tam  
jak hvězda zářila v své nádheře  
a leposti a ji, Griseldu, tam  
svým vzácným hostům ukazovala  
a jí se chlubila!.. Ó minulost!  
Se srdcem mroucím nohu kladla teď  
na první stupeň, vzhůru stoupala  
jak ve snu, slepá spolu slzami.

Teď stála v pusté chodbě, večer tam  
se měnil v hustou tmou, hluk ze zahrad  
zněl utlumen. Jak úzko bylo jí,  
šer upomínek shasl, přítomnost,  
ta pustá, temná, jímala jak hrob  
jí kamenný. A dívka tázala  
se samy sebe, co přec hledá zde,  
zda muže zrádného... „Ne,“ zvolala.  
„Jen pomsta vede mě, jen myšlenka,  
že vyrvat musím z rukou lupičů  
hrad Dřínov, abych odevzdala jej  
plamenům k očistě!“

V tom ozvaly  
se v dáli někde kroky na chodbě,  
a Griselda jak bleskem spěchala  
teď podél zdí, svou rukou zkoumajíc;  
teď přišla k dveřům pouze přivřeným  
a vklouzla rychle, šero bylo tam,  
a Griselda poznala velkou síň.  
Třípyt zlata po zdech svítil soumrakem:  
tak známo bylo jí zde ... Vykřikla.  
To byla ona síň, již vídala  
tak často ve snách! Bože, byl to klam?

Krok na chodbě ji znovu vyplašil,  
juž k dveřům blížil se, a Griselda  
se vrhla rychle, strachem puzena,  
za těžkou záslonu, jež visela  
jak zlatý oblak, temně purpurný,  
dva kroky od ní. Tam se schoulila,  
a srdce v prsou bušilo jí tak,  
že bála se, že tlukot prozradí  
snad její přítomnost ... Teď slyšela,  
že někdo vešel v síň, šel kolem ní  
a nedaleko zastavil se pak,  
za chvílku pronikalo silnější  
a prudší světlo clonu purpurnou,  
kdos rozsvěcoval svíce, zdálo se.  
Pak vyšel opět ven, a na chodbě

zas kroky zazněly, však hlučnější,  
teď více vešlo osob, zajisté.  
Teď sedaly, a někdo k dveřům šel  
a na klíč zavřel je, pak vrátil se  
a na to hned se ozval známý hlas.  
Klam nebyl to, mluvila Alena!

Mha drala Griseldě se v zrak i sluch,  
pak ale vzmužila se, trhlinou  
u lemu clony zírala teď v síň.  
Na stole v těžkém svícnu ze stříbra  
pět velkých svící z vosku hořelo,  
a bílá záře v prostor padala,  
a Saloméně na hedbávný šat,  
na hřivnu, třpytící se smaragdy,  
jež bílé její hrdlo jímala.  
Po jejím boku ženich její stál,  
a klonila svou hlavu půvabnou  
na jeho rameno, a hleděla  
na matku, která takto mluvila:

„Můj milý zeti, drahá dcero má,  
teď nadešel ten velký okamžik,  
o kterém po leta jsem snívala;  
můj úkol dochází teď splnění.  
Ó Hertvíku, já osud dcery své  
vám v ruce kladu! Onať pokladem

jest největším. Však poklad druhý též  
vám odevzdávám, jak jsem slíbila.  
Vy dědicem jste hradu Dřínova,  
však nikdy. prosím, nezapomeňte,  
že Dřínov hrad již hrozil uniknout  
vám navždy, bez mé valné pomoci.

Vy skvělé jmeno přinášíte nám ;  
mé dítě potomkem je neslavné  
sic rodiny, bez mé však pomoci  
by vaše jmeno v bídě zaniklo.  
Slib dala jsem já pánu z Landsperku,  
že jeho tísně zbavím jej, když vy,  
můj Hertvíku, šlechtickou korunu  
na čelo postavíte dceři mé.  
Dnes vyplnil jste slib svůj v kostele,  
já vedla v síň vás sem, bych splnila  
též daný slib. Že truskovický dvůr  
vám náleží, to víte, stačil by  
na víc než s polovici zbavit vás  
všech dluhů tížících, já skvělejš však  
chci obdařiti muže dcery své.

Nuž vezte, jediná já z živoucích  
znám veliké to tajemství, že zde  
skryt leží velký poklad, nesmírný,  
já jediná jej mohu nalézt,

a poklad ten jest darem svatebním,  
jejž dávám v ruce vaše, Hertvíku;  
rod kacířský, jenž zde kdys panoval  
pro náhlý útěk zanechal jej zde,  
a umíraje Adam Jesenský,  
jich dávný sluha, druh a souvěrec,  
to tajemství mi svěřil. Vaše teď  
to zlato bude, které kacíři  
po věky strádali... Hle, obraz ten  
vchod zakrývá do kobky tajemné!...“

A paní Alena se blížila  
teď zácloně, kde bledá Griselda  
se vzpřímila a vyjít chtěla již,  
by hlasem hromovým své dědictví  
si žádala, a okem zhrdavým  
své lupiče do prachu kořila.

To tedy celý původ zášti byl  
u paní Aleny, a proto stal  
se lhářem Hertvík, zrádcem, bídíkem!  
Smích trpký náhle její duši zněl.  
Proč déle skrývat se před lupiči?  
Hrst po hrstce to zlato metat jim  
do tváře s urážkami, zdálo se  
jí rozkoší! Juž ruku pozvedla  
by rázem strhla clonu k nohoun svým.

V tom ale Saloména vrhla se  
před matkou na kolena, před mužem,  
a hlasem, v kterém slzy chvěly se,  
tak zvolala: „Ó, matko drahá, stůj!  
Blud temný, hrozný jímá duši tvou!  
Ty pravíš v ruce tvé že Jesenský  
své složil tajemství, ó matko, mluv,  
on řekl ti, ten poklad že je tvůj?  
On právo měl jej tobě darovat?  
Ty mlčíš, bledneš, klopíš k zemi zrak?  
Ó matko moje, slavně přisahej,  
že nežije už dědic pokladu!  
To tajemství ti svěřil Jesenský?  
Pak hrozné podezření v duši mé  
jak pekla záře svítit počíná!  
Mluv, matko má, kým jesti Griselda?  
Ó, přisahej, že nevíš, kým že jest!“

„Nuž,“ zabourila paní Alena,  
„ten had, ta bledá, vyčítavá líc,  
jež mezi mne a tebe drala se,  
jest pánů z Častolárů dědička!  
Však víš, co jesti jejich dědictvím?  
To kletba církve jest a císaře!  
Na šibenici visí jméno jich,  
rod jejich věčné hanbě propadl,  
a jmění jejich jest jim odňato.“



Rod věrný králi, církvi oddaný  
ať vládne v bázni boží na místě  
těch kacířů! Toť vůle Boží jest!“

Tu vstala Saloména, vzpřímena  
se obrátila k panu Hertvíku:  
„Vy slyšel jste, můj milý manželi?  
Ó promiňte mé matce smutný blud!  
Vy mužem jste a vy jste šlechticem.  
Vy křivdu napravíte! Griseldu  
já přivedu vám, vy jí vydáte,  
co jejím jest. Vy nejste lupičem!“

Pan Hertvík z Landsperku se pousmál:  
„Ty blouzníš, krásná moje nevěsto.  
Však pravdu máš, tvá máti mýlí se.  
Ten poklad, který darovat nám chce,  
juž jesti mým. Což nekoupil jsem hrad,  
neb vlastně otec můj? Tak jako hrad  
vše v jeho zdech jest naším majetkem  
Když nyní matka tvoje poví nám,  
kde zlato leží, dík náš zaslouží.“

V prach klesla Saloména před mužem:  
„Stůj, Hertvíku! Ty krutě žertuješ;  
Ty nevíš, co mne k zemi krušilo  
po celý život, co jak temný mrak

mou duši tížilo, i v kostele  
po boku tvém ve chvíli slavné dnes!  
Zvěst temná byla to, již šeptají  
si lidé dávno, zvěst, že otec můj  
byl zrádcem dobrodinců bývalých.  
To vědomí mne povždy tížilo.  
Já rděla se, že skvrnu přinesu  
v dům svého muže, a ty, Hertvíku,  
teď sám chceš poskvřniti jmeno své?  
Ty nejsi tím, kým duši mé jsi byl?  
Ty klamal's mě! Ó rci, že mýlím se!“

On políbil ji něžně na čelo,  
pak ale obrátil se k Aleně  
a pravil chvatně: „Nerozumna je,  
je příliš mlada. Mějme strpení.  
Nuž mluvte, kde je poklad, spěchám již.  
Na dvoře kočár stojí připraven,  
v němž pojedeme s otcem do Prahy.“

Bez dalších slov spěchala Alena;  
tak těsně stála vedle záclony,  
že Griseldě se zdálo, horký dech  
že látkou proniká. Pak slyšela  
zvuk vedle sebe jako cinknutí,  
pak zaskřipnutí klíče, výkřik pak  
dvou hlasů v překvapení velikém.

„Toť více jest než nejsmělejší sen!“  
Děl Hertvík vytržen, a Alena  
jen s tíží dýchala a nořila  
v tůň zlata ruce své a smála se.  
A mezi tím na zemi ležela  
dceř její štkajíc, bledá, zničená,  
a každá slza, která skanula  
jí s oka, padla v duši Griseldy  
a hasila tam pomsty její pal.  
Kam děla se ta divá její zášť?

Z těch myšlenek Alena rušila  
ji chvatem, kterým k stolu kráčela,  
by těžkého se svícnu chopila.  
„Cos temného já našla v sudu tam  
v tom koutě nejzazším,“ tak pravila  
a chtěla svítit. Hertvík vykřiknul:  
„Zpět pro Boha! S tou svící vzdalte se!  
Prach v tůni té se černá!“ Alena  
se rychle vzdálila a pravila:  
„Prach strážcem byl těch zlatých pokladů,  
a strážcem věrným. Ponechme jej tam.“

Však Hertvík na to: „Ne, já vyvalím  
sud raděj v síň, a dvěře zavru zas,  
to bude jistější. Prach záminkou  
mi bude, aby nikdo nevkročil

v tu prostoru, než z Prahy vrátím se.  
Tak aspoň budu klidný, pokojný  
Tak nikdo pokladu se nedotkne.“

A na to Griselda zas slyšela,  
jak dvěře zavíral, a obraz zas  
jak přiklonil, pak pravil Aleně:  
„I kdyby zůnal se prach a sbořil síň  
ta kobka nedotknuta zůstane,  
neb vytesána jesti do skály.  
Teď pojďme otci mému zprávu dát.“

Po těchto slovech vyšel s Alenou,  
a Saloména sama zůstala  
v svém těžkém bolu, zlomený jak květ.

Tu pozvedla Grisella záclonu  
a vyšla tiše jako krásný stín,  
jenž z ráje spustí se na truchlou zem,  
by těšil ty, již tonou v hořkostech;  
a tiše, jako pluje blankytem  
v den letní bílý oblak, nesla se,  
a dotkla se jí něžně jako květ,  
a hlasem nyjícím jí šeptala:

„O Saloméno, sestro, žehnám ti!“

Tu Saloméua vzkřikla radostně,  
pak ale zase slzy tekly jí,  
nach studu polil zbledlou její líc.  
„O, Griseldo, ty nevíš“ — začala.  
Ta ale dí: „Ó já vše slyšela.  
Buď požehnána, drahá sestro má.“

„Ty nazýváš mne sestrou, Griseldo?  
Já ale vím, že ty jsi paní zde,  
a já že dcerou sluhů nevěrných.  
Ó, kdybys odpustila ženě té,  
jež zrodila mne, líbat chtěla bych  
prach s nohou tvých! Já nazvat uemohu  
ji matkou, bože, jaký jest to bol!  
Ó odpusť jí — já přec ji miluji!“

„O Salomeno,“ s pláčem zvolala  
teď Griselda, „ty sladká sestro má,  
ty nevíš, jak jsi ránu shojila,  
jež krvácela v hloubi duše mé!  
Ty smířila's mě s trpkým osudem.  
Ó Saloméno, já všem odpouštím,  
já více odpouštím, než tušiti  
tvá čistá duše, věř mi, dovede!  
Buď šťastna s mužem, slyš, já odpouštím.  
To není plané slovo, pozděj kdys  
to slovo muži svému opakuj.

O řekni mu, že odpustila jsem  
tak upřímně, tak vřele, hluboce,  
jak doufám v ráj a sladké sejítí  
se s matkou předrahou. Nuž dále slyš:

Spor žádný pro to zlato nevznikne;  
je tvým, neb já je tobě daruju.  
O, nezdráhej se! Jedno slovo pak:

Já odejdu, a nikdy již mou tvář  
ty neuhlídáš, Saloméno má.  
Buď tedy šťastna! Na to pamatuj,  
že odpouštím, že žehnám tobě, jim!“

Po těchto slovech klesla v náruč jí  
a pokryla líc její polibky.

„Ó Griseldo, ty nesmíš odejít!“  
tak Saloména s bolem zvolala.  
Krok ozýval se znova na chodbě.

„My opět sejdeme se,“ šeptala  
jí Griselda, „za dlouhý arcí čas.  
Ó zajisté ty o mně uslyšíš.“  
A slza padla v třpytné smaragdy  
na šíji Salomény, rychle pak  
za clonu opět vklouzla Griselda.

V síň vešel Hertvík, mladé ženě děl:  
„Juž připraveno vše, co meškáš zde?“

A Saloména plaše dívala  
se k zácloně, a krokem loudavým  
ven vyšla s manželem. Teď ticho zas  
se rozkládalo v síni, brzy však  
muž starý vešel, zrakem bázlivým  
se díval na prach v sudu, na svíce,  
a opatrně shasil je a šel.  
Klíč v dveřích zaskřípal, a Griselda  
teď vyšla z úkrytu, své křesadlo  
pak vyňala a rozsvítila zas.

Při záři světél kolem hleděla.  
Sluch její zachyt' temné hrčení.  
To z hradu kočár k Praze uháněl.  
Líc její bledá schýlila se v dlaň.  
Ta byla jako led a chladila.  
Griselda vzpřímila se, její zrak  
po stěnách bloudil, jakby naposled  
se s nimi loučit chtěl, teď zastavil  
se pojednou, a šířil, šířil se  
a svítil jako hvězdy v prosinci.

Tam vedle clony obraz veliký  
se skvěl... Bylať to paní překrásná,  
jak anděl bílá v rouše bohatém,

na hlavě diadem a v ruce květ  
tak rudý jako temný červánek;  
ach, úsměv její nevyslovný čar,  
a oko její blankyt nebeský . . .

Krev hnala Griseldě se do spánků,  
cos jako němota ji pojalo,  
a stahovalo hrdlo, srdce pak  
pěst ledová jakoby držela;  
bol prudký v celém těle cítila,  
vír jakýs divý kolem točil se,  
však poznenáhlu jako světla proud  
to linulo jí v duši, prudký bol  
se měnil v slast, a těžká němota  
se jako balván s prsou valila.  
A s výkřikem, v němž síly veškeré  
i duše její těla mladého  
se soustředily, na zem vrhla se —  
na kolenou se vlekla k obrazu,  
a stará klenba jejím voláním  
se chvěla, jak se chvěje zdřímlý les,  
když ptactva skřek ho budí z dumání.

„Ó moje matko, sladká matko má!“  
tak stokrát s pláčem, v smíchu, s nadšením,  
pak bolestně, a opět s radostí,  
své ruce pozvídajíc, zvolala.



Pak vlekla k obrazu se ještě blíž  
a položila hlavu k nohám té,  
po které toužila již dlouho tak,  
tak dlouho ach, tak v žalu, horoucně!  
A tiše, jak když ptáče usíná,  
jí šeptala a žalovala jí:

„Mne srdce bolí, matko, vezmi mě  
ach, k sobě přec! Ó, jakž já strádala!  
Já hledala tě, křivdy snášela.  
Mám zase odejít? To nelze přec!“

A vzpřímila se. „Dala jsem jim vše,  
to zlato, po němž touží šíleně,  
to srdce, po němž zrádně šlapali,  
i odpuštění, smír a žehnání!  
Já právo svoje vykoupila jsem,  
tvůj obraz na mně žádat nesmějí.  
Ó, matko moje, toužit, hladovět  
po zjevu mém bys věčně musila,  
zde opřena o chladnou stěnu tu.  
Ne, příliš dobře já ta muka znám.  
Ty nezůstaneš mezi cizími.“

Šla k zásloně a rázem strhla ji,  
pak našla věnec z větví omšených,  
jenž s hlavy byl jí spad', pod obrazem

jej svíce rozžehla, na plameny  
pak clonu přitáhla; když vznála se,  
šleh' tváří její úsměv blažený.

Teď hleděla na krásnou matku svou,  
jak růžověla září planoucích  
těch látek... Dým jí vstoupal do hlavy  
a opojil ji jako dřímotou.  
Svět zapadal jí v jakýs temný šer;  
svět druhý ale, dávných zpomínek,  
jak úsvit počal v duši vycházet.

Teď bylo jí, jak v oné pohádce  
již povídala stará Estera  
v ten bouřný večer, v truskovický dvůr  
když poprvé se byla utekla...

„Já jsem to bludné dítě královské,  
tak šeptala, „a ejhle matka má  
mi podává již květ ten krvavý,  
jenž klíčem jest od ráje sladkého!  
Mě bodli v srdce též, však necitím  
žádný bol... jen slast, jen slast, jen slast!“

Dým hustší byl, a její myšlenky  
juž pozbývaly rysů určitých.

Teď tupě hleděla, jak jiskry blíž  
juž padaly k té tůni, v které prach  
se černal příšerně . . . a ještě blíž !

Dým halil obraz teď a plameny  
juž skákaly na zlatou korunu,  
teď vyšleh' rudý jazyk z květiny,  
již v ruce měla matka Griseldy,  
plátno dmulo se a bortilo,  
a zdálo se, že z rámce sstupuje  
ta bílá paní, ruku vztahujíc.

To probudilo jaksi Griseldu,  
neb ruku zvedla, sladce šeptala :  
„Juž, máti, jdu!“ a zpola povstala.

V tom z látek vyšleh' rudý jisker sloup,  
pad' do prachu a celý Dřínov hrad  
se zachvěl v základech, hrom burácel  
do té sné noci, hlásal lesům všem,  
že s matkou svou se sešla Griselda,  
že splnil její života se sen !

Pak bylo ticho ; měsíc veliký  
se díval klidně v černé ssutiny . . .



## Julius Zeyer

náleží do tak zvaného „Lumírova kruhu“ českých literátů, totiž mezi ony, kteří po vzkříšení „Lumíru“ Nerudou a Hálkem prvotiny své literární hlavně do jmenovaného časopisu vkládali a dosud předními a oblíbenými jeho přispívateli jsou. Zeyer začal již co třicetiletý muž, tedy celkem později psát, než bývá u nás a také jinde obyčejem; ale jmeno jeho označovalo ihned spisovatele zralého, mnohostranného a veskrz samostatného. Dnes pak jej počítáme k nejlepším literárním silám svým.

J. Zeyer narodil se 26. dubna 1841 v Praze. Studoval nejprv na reálce, pak na gymnasiu, konečně na filosofii. Konal velké a úrodné cesty po Německu, Francii, severní Itálii, Švýcarsku a Skandinávii. Dvakráte pobyl také delší dobu v Rusku, a sice v Petrohradu a na Krimu.

První prací jeho byla povídka „*Duhový pták*“ v „Lumíru“ (r. 1873) a od té doby sledovalo jedno pozoruhodné dílo za druhým. Převážnou většinou obohacoval Zeyer pracemi svými českou prózu. Uvádíme o sobě vydané jeho „*Novelly*“ (nyní vyjde 2. jich díl nákladem Ed. Valečky), výtečný román

„Černyšev“, „Amis a Amil“, „Dobrodružství Madrány“, „Báje Šošany“, „Fantastické povídky“. Velká část prací těch byla Sládkovou péčí otištěna v „Lumíru“ a tamtéž nalézáme ještě novelly: „Teréza Manfredi“, „Donato a Sismonda“, „Darja“, „Zrada v domě Han“, „Blaho v zahradě květoucích broskví“.

Mezi tím vyžíval Zeyerovi velký epický, dodnes věru nedoceněný cyklus „Vyšehrad“, básně to koncepce obdivuhodné a plné vznešených poetických kras. Veršem pak uveřejnil Z. v Sládkově „Lumíru“ ještě „Igora“, „Helenu“ atd.

Také v dramatickém oboru zkouší se Zeyer šťastně („Blanka“, „Bratři“, „Stará historie“) a je známo, že práce jeho i na jevišti obstály s výsledkem krásným. V dramatu a v románu historickém, v němž učinil Zeyer „Černyševem“ počátek tak šťastný, tedy ve dvou hned oborech pro náš život národní tak důležitých, očekáváme od Zeyera ještě mnoho.

Julius Zeyer je veškerou spisovatelskou podstatou svou *romantikem*. Jeho fantasie kristalísuje se do forem zcela původních a poetický vzlet jeho je unášející.





PG

5038

Z4G64

1883

Zeyer, Julius

Griselda

PLEASE DO NOT REMOVE  
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

---

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

---

DM 6' — 481 AB 1/2 —

## Poetických besed:

Číslo I. **Ballady a romance** od *Jana Nerudy*.

Cena 40 kr.

Číslo II. **Oldřich a Božena**. Idylla od *Ad. Heyduka*.

Cena 50 kr.

Číslo III. **Petrklíče**. Báchorka od *Svatopluka Čecha*.

Cena 40 kr.

Číslo IV. **Staré zvěsti**. Ód *Jaroslava Vrchlického*.

Cena 50 kr.

Číslo V. **Prosté motivy**. Od *Jana Nerudy*. Cena

50 kr.

Číslo VI. **Ballady**. Napsal *Ladislav Quis*. Cena

45 kr.

Číslem osmým bude:

## VŠEDNÍ ŽIVOT.

Báseň

**Karla Legera.**

== Předplacení na „Poetické besedy“ není žádné. —  
Sešity prodávají se jednotlivě. — Kdo z venkova ob-  
jedná si alespoň dva svazky najednou, obdrží je  
frankovány ==

Tiskem dr. Edv. Grégra v Praze.